工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378
經理部：5－281521－3
營業部：5－280708
中區辦事處：5－225495
郵箱二六二五七零二
紙兩大張售價八毫

★★敘利亞叛亂未平（一頁）
★旺角凌晨大廝殺（八頁）

敘利亞叛亂未息 哈馬市處於巷戰

叛軍武器精良激戰死傷慘重

【大馬士革十二日美聯社電】敘利亞可靠消息人士週五晚透露：伊斯蘭好戰分子和敘利亞軍隊在哈馬市經過九日來的激戰，總共有二千名配備武器的叛軍及多達四百名的政府軍受傷。

該消息人士說：在哈馬市（該市被稱為回教原教旨主義者活動的溫床）的戰事到週五依然持續，但政府軍控制戰局，政府軍緊迫著向叛軍攻擊，進行逐屋掃蕩戰。

敘利亞通訊社週五報導：哈馬市較早時已被封鎖，但到本週日會重新開放予市民進出。

敘利亞國營電視台用阿剌伯語進行新聞廣播。在貝魯特收聽到該次廣播說，「很多」屬於這個非法的回教組織（原教旨主義組織）的「罪犯」已在哈馬市被敘利亞保安部隊拘捕。但廣播中並沒有發表其他詳情。

上面提過的消息人士描述在敘利亞北部的哈馬市激戰的情況時說：「叛軍所配備的武器很齊全，實在令人感到意外。他們擁有專對付裝甲部隊的武器，亦配備重型武器。」

這個與敘利亞軍事指揮部及內政部有直接聯繫的消息人士所提供的消息，首次証實哈馬市的戰鬥並非警察為了對付回教原教旨主義分子而採取行動那麼簡單。該原教旨主義組織，反對阿薩特總統的親蘇政策。

政府軍與原教旨主義分子的戰況洩漏後，觸發了大馬士革與華盛頓之間在外交上的爭論，美國國務院發言人週三曾經說過在哈馬市有暴亂的事件發生。

敘利亞政府事前並沒有發表有關戰事的意見。但在美國國務院發言人發表了這則談話後，敘國政府便指責美國干預敘利亞的內政，並召見美國駐敘大使，向他正式遞交抗議書。

上述那位敘利亞的消息人士要求保密其身份。他表示敘國政府軍得到掩護，由直升機用砲轟擊原教旨主義分子藏匿地點周圍的地方。

該消息人士說：「這次轟擊與西方的報導完全相反，並非漫無目的轟炸，而是經過小心策劃，專對付原教旨主義分子的」。

他又表示叛軍自稱他們的武器是從一名變節的政府軍軍官處得來的，這名軍官開啓了哈馬市駐軍的軍械庫，把槍械分給原教旨主義分子。該消息人士說：「這個消息根本是不確的。事實上，他們從另一個阿剌伯國家（約旦）偷運武器入敘利亞。」

敘利亞官方通訊社週五晚報導，政府軍已鹵獲幾百件武器。

該消息人士表示，政府軍週三已奪回哈馬市，自戰事從二月二日爆發以來，已超過一個星期。但哈馬市於週五晚依然被封鎖，人民不准在該市的邊緣地區駕車。

據這個消息人士表示，警方試圖圍捕那些涉嫌與原教旨主義分子襲擊政府人員的事件有關的「罪犯」時，戰事就爆發了。

警方遇到頑抗，於是向軍方求助。軍隊包圍了住著二十五萬人的哈馬市，用大砲和機關槍向叛軍射擊，希望把他們逐出哈馬市。

上述的消息人士說：「叛軍曾企圖襲擊市長和警長的寓所。」

華府擴展外交至東歐集團 海格訪羅共後宣稱 兩國攜手維護主權

【羅馬尼亞布加勒斯特十二日合眾國際社電】美國國務卿海格週五晚表示：美國與羅馬尼亞現正攜手「維持每個國家不受外國干預的權利」。

海格顯然是指蘇聯干預阿富汗及蘇聯向波蘭施壓而言。

他說：從最近東歐事件，反映出有些國家企圖「尋求不受外國干預」的問題。

他又說：「美國深切關注這些事件。」

海格是應羅馬尼亞總統壽西斯古邀請，前往布加勒斯特訪問。外交界靈通人士說：壽西斯古曾多次邀請海格前往布加勒斯特，但直到波蘭去年十二月十三日實施軍法統治之後，海格才接受邀請。羅馬尼亞曾表示對有關波蘭局勢——無論政治重整或實施軍法統治——均不予置評。

海格說：他與壽西斯古談論的問題，並非每件事都達成一致意見。

他說：「無論如何，美國與羅馬尼亞關係，在其中一個問題——每個國家享有自主獨立權，不受外國干預——徹底達成一致意見。」

他稱：羅馬尼亞維護這項權利。

海格訪問布加勒斯特，會使克里姆林宮不快。

羅馬尼亞外長週五晚在嚴寒天氣下親自迎迓海格。海格從摩洛哥馬拉喀什抵埗。他在馬拉喀什時曾宣稱：美國與摩洛哥將討論開赴中東的美軍部隊，使用摩洛哥的海空設備的可能性。

摩洛哥國王在阿剌伯世界中屬溫和派，最近他接待美國一批高官，包括海格和國防部長溫布格到訪，討論有關加強美摩兩國之間的政治及安全關係。

海格說：「摩洛哥國王的政府將於不久與華盛頓公開討論提供摩國境內一些運輸設施予美軍使用……。」

美國官員再度提出警告 日再不開放市場 美國將施予報復

【加州薩克拉門多十二日美聯社電】美國總統列根政府一名官員週五說，日本必須開放限制美國農產和其他產品入口的欄柵，否則便要面臨美國限制日本貨品輸入。

美國農業部國際貿易政策助理幹事安德遜說：「日本現在必須開放正式或非正式制止美國農產及非農產品輸入日本的欄柵。」

他說：政府將於本月稍後舉行的多次會議上通知日本「除非日本採取進一步行動開放市場，否則日本將面臨縮減其在美國市場上的貿易」。

安德遜在一名加州共和黨參議員面前作証時，發表上述談話，該名參議員是以參議院農業委員會委員身份，主持聆聽。

安德遜說：雖然十分關注日本的貿易限制，但美日的全面農業貿易成績仍然是「超卓」。

他說，去年美國輸往日本的農產，達到六十六億美元，比前年增加百分之八，目前他們計算所有美國農產出口為百分之十五，等於所有日本食品及纖維設備的三分之一。

他說：主要問題就是日本利用築起的貿易欄柵，來保護其「小規模及無效率的農產事業」。

「與此同時，日本已發展了一個強大的工業基地，在世界出口市場上是一個支配勢力，日本現有四分之一的出口貨，是在美國市場公開出售。」

他又說：相反而言，日本在廿七類產品入口配額上，受到「不公平對待」。其中有廿二類是農產和海洋產品，包括牛肉、橙、果汁、皮革、豆、梨、穀物、麵粉、花生、熟肉、特製糖、人做蜜糖、果醬、罐頭波蘿、番茄汁和番茄產品、雪糕粉和嬰兒食品。

他說：「我們相信這些配額不符合一般關稅及貿易協議，應立即撤消」。

他補充說：「政府相信從不斷增加貿易赤字，表示我們未能充份打入日本市場。去年美國貿易入超高達一百五十八億美元。」

遭行刺後首次外遊 教宗訪問非洲 抨擊外國干預

【尼日利亞拉哥斯十二日美聯社電】教宗若望保祿二世於去年五月遇刺後，週五作首次的外國旅行時抨擊「外國」干預非洲的事務，並預測該大洲如果能獲准自行發展，將會「震驚世界」。

於飛機降落這個非洲人口最多的國家首都時，這位六十一歲的教宗，讚揚尼日利亞是在內戰的創傷中復原的一個例子。尼日利亞的內戰是於十一年前結束的，由天主教徒支配的比亞法拉省的分離運動被挫敗。

這幅圖片是週五從一架英國皇家空軍飛機在北大西洋海面上拍攝的，一艘賴比瑞亞註册，叫「勝利」號的運油船，船尾部份受損。該艘重一萬二千四百八十七噸的油輪在惡劣的天氣下，船尾斷裂，據報船上有十八人生還。

白宮反駁參議員指摘 列根對待台灣 向來親如摯友

【華盛頓十二日路透社電】白宮今日駁斥阿利桑那州共和黨參議員高華德，他指責列根總統違反競選時支持台灣的諾言，和「正在向北平的要求屈服」。

這位參議員昨天對列根總統決定不把先進的戰機賣給台灣，表示不滿。並說，中共設法向美國使用壓力，迫它違背對防衛台灣的承諾。

白宮副新聞秘書史碧克斯於答覆詢問時說：「總統……一開始便很覺自豪……這個政府以給予老友的敬重來對待台灣人民。」

史碧克斯說：「長期以來，他都一直覺得對老朋友不好，是不會交到新朋友的，我們的行動，與該種信念是一致的。」

史碧克斯說：總統對外交政策所作出的決定，是以美國的安全利益為基礎的，在對售賣先進戰機的事作出決定時，列根總統的結論是此項交易，對台灣的防衛並不是必需的。

美黃金委員會 建議鑄新金幣 名為「美國之鷹」不作貨幣用

【華盛頓十二日合眾國際社電】黃金委員會週五向列根總統及國會建議由他們授權鑄造一種新金幣——美國之鷹——但這種金幣仍非相等於一般使用的紙幣或其他硬幣。

委員會以十三票對兩票，通過了一項折衷的建議，使這種金幣的地位，將高於早已發行的政府金幣之上，但這種金幣仍非完全合法的通貨。

正如委員會所作出的決議及其後的修訂案那樣，委員會建議金幣不必徵收資本利得稅及售賣稅。

同時，它並不以元的面值來計算幣值，而由財政院依照市價賣出和購回，像金條那樣，並要收一點鑄工費用。

預料此種金幣將是委員會於它的最後報告中建議恢復使用黃金的唯一重大事件，報告書將於年中向國會及總統提出。

鑄造這種金幣，與恢復採用金本位，相距還有很遠的一段路程——所謂金本位是用黃金來支持美元的幣值——委員會中部分委員是主張恢復金本位制的，由於通貨膨脹率已有所改善，使用黃金來作為挽救通脹的激烈步驟已較少人贊成。

列根是於去年六月國會授權組織這個委員會之後，委出委員會的人選的。

自從一九三零年代起，美國便沒有使用金幣了，但以前的那些金幣是合法的貨幣，這與委員會的意見成一對比。

國會對於鑄造此種金幣，有最後的決定權，但採取任何行動，似乎須由總統提出建議。

這次鑄造金幣的建議，是獲得委員會的兩位高級行政代表的支持的——他們是委員會的主席財長李瑾及總統的經濟顧問委員會主席查登邦。

國會聯合經濟委員會主席威斯康辛州的民主黨眾議員魯斯是投反對票的委員之一。

英航地勤人員罷工 希斯路機場受阻滯 三十班機被迫取消

【倫敦十二日路透社電】英航二千名地勤人員罷工，今日使倫敦希斯路機場的班機飛行受到阻滯，有等航程遠的飛機，例如和諧式機，更得不到食物的供應。

這家國營航空公司取消了三十班飛往歐洲及國內航線的班機，但說，今次取消的飛機班次，較上一次為期四天的罷工發生時所取消的為少，因為有等志願人士協助處理搬運行李及清潔的工作。

機師、工程人員和行政人員，都有參加協助處理乘客行李的工作。糾察員成功地阻止了將食物運上飛機，工會職員警告經理部說，他們將設法阻止燃料的供應。英航已準備一項應變的計劃，必要時在其他機場加油。

英國最大的運輸與一般工人工會正式支持今天的罷工行動，這次罷工，是在抗議英航所說的生存計劃，該計劃是要裁減三百名地勤人員及實施較具彈性的輪班工作制度。

該航空公司去年虧蝕了一億四千萬鎊。

英相向美表示關注高利率影響 憂慮英預算案亦受損害

……府明顯表示關注美國的高利息情況。

他們說：英國政府不斷憂慮美國的高利息水平，可能損害英國三月九日到期的財政預算估計。

英國首相戴卓爾夫人沒有直接與列根就利息問題進行聯絡。不過她的財相已向華盛頓的官員表示政府的意見。

英國的歐洲共同市場組織伙伴國，同時關注美國的高利率。共市十國財政部長準備下星期在布魯塞爾會晤。

荷維斯在國會承認，他不能擺脫美國高利率對英國造成的強大影響力。

他補充說：對英國和其他歐洲國家來說，坦白向美國表示關注美國建議中一九八三年財政預算赤字，以及涉及全球的利率，是十分重要的。

波蘭機師攜家眷 私改航線飛柏林

【柏林十二日法新社電】一名波蘭機師今日駕駛飛機前往西柏林，並帶同他的妻子及兩名孩子，與及表兄弟的妻子及兒女。

當時這架「安二十四」型飛機，正由華沙飛往栗斯拉夫，該機正套同三名機員，十九名乘客與及兩名波蘭保安人員。

據塔普爾夫的美軍機場發言人說，兩名保安人員仍留在機上，美國官員正盤問這名機師，他的家人及其他乘客。該飛機是在這個機場降落。

最初相信這架飛機是被騎刼。

但發言人謹慎地避免使用這個語句，表示這架飛機作出一個未作預先安排的降落。

週五早上巴黎市郊一間房屋被一枚炸彈及其引起的大火完全摧毀。伊朗宗教領袖孔美尼曾經在這間房屋內策劃過伊朗革命的事。警方表示其中一扇門曾被人強行打開，闖入屋內，另外又發現後園一棵樹上吊著一個孔美尼的肖像。這間房屋的主人是雅沙嘉麗太太，她現時住在伊朗的德黑蘭。

白宮派出守衛「護送」大陸記者

【華盛頓十二日美聯社電】美國週五派出一個全副武裝，穿著制服的護衛員護送一名從北平來的新聞工作者，這位新聞工作者當時正在白宮新聞界接待室內，但經過在場的記者抗議後，該護衛員便離開了。

周禮方與總統發言人史碧克斯在每天的新聞簡報會中交談後表示，仍然想有關方面「解釋」一下這次特別的安排」。

作者是「新華社」的周禮方（譯音）。他對有護衛員護送感到十分驚訝」，他曾先後到白宮訪問過四次，但有人護送則是第一回。

……護衛員護送從共黨國家來的新聞工作者。

但特務部發言人祖爾·柏特羅說：這個來自特務部軍裝護衛組的護衛員之所以被委派，完全是一個「誠懇表現的錯誤……一次疏忽而已」。

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會

天皇巨星
徐小鳳
特別嘉賓：
城市和唱團
本月九日起
以嶄新姿態隆重登台
社團聯歡宴・場面夠輝煌
新春彙閏月・婚讌好佳期
凡壬戌年內設婚讌十五席以上者，均可免費享用全港獨有之禮物及最佳服務：
複層西式結婚禮餅、西式禮餅咭、豪華美國大型結婚花車、蜜月龍蝦大餐、結婚彩照八張及首創免費借用新娘傳統裙褂。壽筵滿十席者，本酒樓亦送出生日蛋糕一個。
訂座電話：3-693571,3-693587,3-699688

珠城酒樓夜總會
喜酌壽讌 社團慶典
商行宴客 豐儉隨意
特價酬賓

乳豬鮑翅席：當紅片皮豬、發財添好市、金錢蟠玉帶、鵬程大展翅、蠔皇鮮網鮑、鴻運雙喜鵲、雲腿四寶蔬、年年慶有餘、生炒糯米飯、高湯娥媚果、幸福慶團圓、新年添四喜 特價一千六百八十元

豪華生翅席：紅袍添錦綉、發財大好市、翠鳳彩羅衣、蟹肉大生翅、九如獻祥瑞、如意一品鷄、鯨肚炖蜆鴨、雙喜慶有餘、鴨汁鱆魚飯、上湯銀絲麵、鴻運慶團圓、羊城四美點 特價一千二百八十元

金牌翅席：金玉滿華堂、發財利好市、銀花開富貴、鴻運鷄絲翅、玉掌滿黃金、當紅脆皮鷄、瑞氣喜呈祥、年年添大利、生炒鷄絲飯、春禧伊府麵、花香襯馬蹄、美滿共雙輝 特價八百三十元

夜總會每晚兩場表演・兩班樂隊演奏・歌星長駐演唱
夜總會惠顧原桌酒席晚飯免收入場費
香港百德新街22-36號 電話：五・七七八二二六

台北
寧波
永福樓餐廳
新春大吉迎僑胞光臨
本餐廳最大的特點
最權威的地點
最權威的寧菜
最權威的裝璜
最權威的服務
貴賓廳：永福廳 全福廳 幸福廳 鴻福廳 萬福廳 天福廳
喜慶宴會廳：金龍廳 金鳳廳
地址：忠孝東路四段59號2～3樓
電話：7528230～3

足總主辦科隆訪港 甲組會昨座談 主張祇演一場

【本報訊】甲組球會昨晚舉行座談會時，各會代表曾討論足總於四月上旬主辦西德科隆隊訪港應屬排一場或兩場比賽之問題。據獲悉，大多數代表均認爲主辦一場比賽較爲適宜，至於票價方面，甲組會座談會未作出任何意見，將提交下星期二召開的執委會議決定。關於主辦西德科隆隊之比賽場數，屆時亦在執委會席上討論。甲組會座談會，昨晚在北苑舉行，由流浪作東道主。（文玲）

寶路華英援杯亞赫捷臣 今晨已隨韋利抵港

即往足總辦理註册手續，寶路華則另與舒力拿情商解約。

專程赴英揀蟀的寶路華教練韋利已于今晨九時乘機飛回本港，新近在英物色的曼城英援赫捷臣及杯亞亦隨行抵達。

赫捷臣對本報記者說，他與曼城尚有合約，但如曼城在英足總盃及聯賽盃不入決賽之時，他可以離隊的。他並說，與韋利以前在高寶地利城隊打波之時，得他之指導良多，故樂得隨他來港加盟寶路華。

杯亞則稱，他一年前因膝頭受傷，曾經停賽，本季只打過六場波，其餘都列後備，失去正選資格，但目前已告痊癒，可以作賽。

寶路華獲得此兩英援之後，今日立即到足總辦註册手續，同時因外援之數字關係，與舒力拿情商解約。（西蒙）

寶路華有兩員大將助陣的緣故，該隊的實力大增，特別在攻擊力方面，主要是兩人均擅踢進攻式足球，再配合原有的烈治和希活兩支箭頭，相信鋒綫的攻力會較爲凌厲。

寶路華爲應付下週對南華一場大戰，連日來均由助教「亞香」指導各將操練，由於大家知悉將有兩員大將趕來助陣，士氣因此亦提高，故此極有信心挫敗南華。

寶路華教練韋利今晨自英率兩員新英援到港，效力寶路華，三人步出機場閘口時攝，左起韋利、赫捷臣、杯亞。（西蒙攝）

有何所見

總督盃爭霸三强鼎立 東方精工決鬥 可能性必然高

總督盃已成爲三强鼎立，下綫南華已被海蜂淘汰出局，成爲愉園與東方之爭，但愉園要報三箭之仇，相信今屆難以償其美夢，東方再度增加兩員英國諾城治城猛將，其中一員出任左翼的隊長柏頓已答允効力至季尾，東方差不多已經在下綫打入決賽。

另一綫則是精工與寶路華兩兄弟對峙之局，雖然精工明日對東升，寶路華亦要對加山，相信兩隊可順利晉級。本來今屆的總督盃形勢，[illegible]

斤釘」。精工打入決賽多少也受到一些阻力。東方、精工、寶路華三隊在聯賽碰頭打得十分接近，精工保持佳態，東方與寶路華增强配搭，將來磡頭鹿死誰手，打過至知。

東方與寶路華羅致的外援都是有份量的球員，只要他們在短期內能夠適應本港環境，這項總督盃將使低沉的球市掀起高潮。（太陽神）

精工全力出鬥東昇

另訊：精工雖已穩獲本屆聯賽冠軍，但領隊黃創山對於失去銀牌錦標耿耿於懷，現時趁各隊埋頭護級之際，正好專心爭奪總督盃錦標，精工昨午在大坑東球場午操作爲明日總督盃出戰東昇最後的一課準備功夫，陣中傷兵大部份已告痊癒，明日又可排出强陣爭取晉級。

精工教練陳輝洪表示，雖然旗下球員在農曆年賀歲波中拚搏過度，但經過休息後，華希恩，韋伯，史唐等傷勢無碍，僅顧汝福有輕傷，不過[illegible]

菱電二比一 勝三菱

【本報訊】港、日足球表演賽，昨晚在旺角球場舉行，結果乙組勁旅菱電以二比一勝日本三菱重工，由於今仗爲一場友誼賽，兩隊同時缺乏號召力，故此臨場觀衆只有一千零四十一人，收入一萬零四百一拾元正。

世界足球

文諾迪在世盃賽後 將轉任賓菲加教練

【里斯本十一日法新社電】當地的一份專業性報章今日報導謂：阿根廷國家隊領隊文諾迪可能在不久將來簽約葡萄牙甲組球會賓菲加，在下季開始任[illegible]。

年世界盃冠軍。

該份三週刊報章表示馬天斯希望文諾迪在西班牙的八二年世界杯賽後簽約賓菲加。

文諾迪在一九七四年以來就出任國家隊教練，最近因爲他批評阿根廷的軍事政府而惹起不少風

有史以來最盛大之一次 香港體育節明日揭幕

【本報訊】第廿五屆銀禧體育節，明日下午一時半在灣仔愛羣道伊利沙伯體育館揭幕。本屆有四十三項體育競賽及表演，爲一九五八年開始舉辦體育節以來最盛大的一次。本屆各項體育競賽及表演，爲期兩個月，市民可免費欣賞各項體育節目。

每年一度主辦體育節活動之香港業餘體育協會及奧林匹克委員會，昨日下午三時，假座中環拱北行四樓皇家輔助警官餐廳舉行記者招待會，由港協及奧林匹克委員會會長沙理士主持，出席者有副會長馬文輝，秘書楊竣驥，副秘書顏汝榮，市政局康樂體育事務推廣組經理彭沖，市政局陳國釗，港協四十餘個屬會代表。

本屆體育節，由港府及市政局贊助經費五十萬元。

會長沙理士昨日在招待會致詞，以本屆適逢爲創辦體育節的廿五週年，在銀禧紀念盛典中，爲使本港市民及愛好體育之人士對各項體育運動有更深刻的認識。亦提供更精彩之各項體育節目。港協全部屬會均派出最精銳者參加，市民可隨意免費欣賞。

秘書楊竣驥報告，本屆體育節，爲有史以來最盛大的一次，全部屬會均參加，全部項目爲四十三項，歷時達兩個月，過去多年以來，體育節每屆均增加表演項目，觀衆亦按年遞增，本屆節目更多，預料觀衆人數達五十萬人。

明日在灣仔新伊館舉行本屆體育節開幕禮，由沙理士主禮。屆時有空手道表演，大會特由日本邀請八位黑帶高手表演，空手道總會派出一百人担任表演，中國國術總會亦派出人員，担任金龍及南北獅等項目表演。至於港協各屬會之表演或競賽項目，出席代表昨日均在會上報告。

體育節的各項表演，包括戶內運動及戶外運動等四十三項，門券及節目表，可向各區民政署，新界各理民府，康體處，灣仔伊利沙伯體育館，市政局港九各圖書館及室內運動場，中區大會堂等處詢問或索取。門券不收費用。（丹尼）

體育節招待會：香港業餘體育協會及奧林匹克委員會主辦之第廿五屆體育節，明日開幕，該會昨日假座拱北行四樓舉行記者招待會，會長沙理士（左四）秘書楊竣驥（左三）報告本屆體育節項目。（本報記者潘志爾攝）

圈中人語

史特加三主將 迪打梅拿比較夠威

本月廿一日來港與東方作賽的西德史特加隊，陣中三員主將的資料昨日公布。

迪打梅拿，廿八歲，身高六呎，重一百六十一磅，是西德足球史上的「神射手」之一：至今在西德甲組聯賽射球總數超過一百六十球，名列第五，而在現役球員中僅次於科隆隊的菲沙而已。曾兩屆獲西德甲組「神射手」榮銜，七五及七九則列爲第二號「神射手」。

迪打梅拿曾十二次代表西德國家A隊出賽。

勞爾特，廿九歲，門將，六九年時年僅十六歲已加盟史特加，與漢斯梅拿並稱爲該隊的資深球員，身高六呎一吋，一百八十三磅。去屆曾三次代表西德國家B隊作賽。

奧利查，卅二歲，史特加隊長，効力該隊逾九年，是助攻性中場球員，前鋒出身，七四年曾代表西德國家B隊出戰盧森堡A隊。

藝術人像與紀錄相 處理方法完全不同

遠帆

拍人像照片，應該怎樣去處理呢？答案是，那要看你的用途怎樣，如果是拍沙龍相，就要以寫眞爲第一任務，即是說，如果臉上有皺紋，甚至有足以表現性格的疤痕，都應該保留，甚至加强來表現，但相反的話，假如是拍紀錄相，用以作留存用的話，則以唯美爲尚，即是說應設法省去臉上的皺紋，同時選取最美觀的角度等。

拍沙龍人像，除了誇張其性格上的特點外，還可以利用姿勢或手部動作等來配合，使人對照中人有更深的印象。

普通在照相館拍攝的，多數作爲紀錄用途的人像照片。方法就更爲簡單一些。

照相館的人像攝影，如果對老人或女性的面部皺紋，忠實地或誇張地表現出來，往往得不到顧客的喜愛，甚至還要挨罵。遇到這種情況，只好用修底片的方法，消除皺紋後交差了。

假使在拍攝時，就考慮到這一點，利用着照明的方法，把面部的皺紋消除或減輕，不但免除了修底片的麻煩，還能得到顧客的喜愛，豈不是一舉兩得。

從人物的正前面而水平照明的燈光，再從人物正面拍攝，就不會有皺紋的陰影，產生了消除或減輕面部皺紋的拍攝效果。如果拍攝時，光線充足並故意使底片的曝光稍微過度，消除皺紋的效果就更爲顯著了。

使用電子閃光燈，或利用閃光燈泡的攝影（閃光燈要直接插在相機上方使用），效果也不錯。不過，要保持光度充足並曝光稍微過度。如果是團體紀念照片，老人或女性要盡量安排在前面，由於比較接近光源而受光强些，面部就顯得更光亮（看起來皮膚較白），而且不致於出現皺紋。

拍攝時如果疏忽探光的控制，而不小心照出皺紋，除利用前面提起過的修底片方法以外，也可以在沖晒作放大照片的階段中實行局部減光，不過，放大率不太大時，減光處理就困難多了。

人像是最容易找到的攝影素材，值得我們去研究，只要了解我們拍攝的目的，就可以按不同的方法去獲得美滿的照片了。

香港明愛會選出本年執行幹事

香港明愛攝影學會經已選出，八二年度執行幹事，名單如下：名譽會長：何沛章。會長：黃忠堅。副會長：李德成，秘書：陳毓偉，司庫：羅瀛光。公關：莊儼家。總務：羅志華、林志强。活動：蔣慶弼、曾明輝，月賽：陳日安、莫國昌。聯展：蔡德光。名銜：李志安。明愛聯絡：余沛霖。當然顧問：陳光世。名譽顧問：石懸輔、任適、關比得、陳驥琨、張錦濤、鄭家熾、程培。

二月份月會活動及專題燈光人像，將於二月廿一日（星期四）下午七時假中環萬宜大廈紅寶石餐廳舉行。一月份3R燈光專題亦於是晚評選，各會友可攜交一張作品，以作全年積分用。

經執行委員會通過由一九八二年一月開始，月賽將分爲黑白照片組（不分初、高級）、彩色照片組、彩色幻燈組及3R專題燈光人像。並通過將會費訂爲每年徵收一次（港幣六十元），於每年一月份繳交。

香港攝影會選出本年度新職員

香港攝影學會去月底舉行會員大會及選舉一九八二、八三年度正副會長及各部委員，在會員公開投票選舉下，結果選出曾任五屆會長之梁超文再度爲本屆會長，副會長由譚寧、周宗濂當選。楊柳青再任爲沙龍主席。委員會爲加强各部組織起見，特聘請數位熱心會友參加委員會協助會務工作。

茲將一九八二年度各部新委員名單列下：會長：梁超文，副會長：譚寧、周宗濂，秘書：士葛，司庫：張惠權，沙龍主席：楊柳青，月賽主席：張志良，總務組及會員組：庾國鴻、林志興，活動組主席：陳海，名銜組主席：張雄川，技術組主席：李志榮，學術組主席：張錦濤，公共關係主席：譚國鎏，月報編輯：陳錦超、陳兆琨，趙善泉，當然委員：張雄川，委員：張錦濤、許爵榮、劉肇波、李平光、胡志超、袁永雄，法律顧問：王澤長、毛震龍，義務核數師：潘永祥。

人像攝影示例

左上圖，用誇張手法，利用鬚和髮來强調人物的性格；左下圖，美拍女背像，應以柔和綫條爲主；右上圖，用火災背景來襯托消防員神情；右下圖，以手部動作配合老婦神態。下三圖爲幾幅沙龍人像攝影的示例。

影藝

香港卅五米厘會本月廿八日活動

香港卅五米厘攝影研究會二月份戶外攝影活動，定於廿八日（星期日）舉行，是日上午九時正在尖沙咀海洋中心停車場出發，往預定地點活動，美麗甫士隨隊出發，約下午四時回程，每票廿五元，包括來回車費及午膳，購票可往灣仔卅五會會所或九龍亞皆老街龍翔攝影器材公司。

青年會彩色班春季宿營活動

青年會窩打老道彩色攝影班，舉辦爲渓沙青年營，宿營攝影大活動，報名截止日期爲本月廿二日。

攝影活動日期已決定三月十三、十四日一連兩天，由吳懷忠老師及本港攝影名家多位担任指導攝影節目，由美麗小姐造型攝影，時裝小姐、亞里山姑娘、日本姑娘，古裝造型、古典舞、芭蕾舞，及十四鄉攝影風景，另特備野火攝影節目等等，是次活動另辦專題攝影比賽，獎品豐富，收費每位七十元，包括舟車、兩天一宿、三餐、一燒烤及野火攝影節目等，營屋所限名額無多，報名定本月廿二日截止，祇限彩色班新舊同學參加，購票分男女營，購票地點：窩打老道會所三○六室，逢星期一二三五，下午七時半至九時，或旺角通菜街七四號萬成攝影器材公司。

又青年會窩打老道會所彩色照片特效班，定本月廿二日，星期一下午八時開課，課程：彩色放大基本技術，彩色放大濾色片矯色技術，彩色放大加減色調處理，彩色沙龍作品放大處理，彩色旋轉特技作品製作，木刻途曝光作品製作，中及彩色分色特技製作等等，名額將滿，報名請速，地址：九龍窩打老道YMCA青年會新廈地下辦事處，電話：三—三九一一二一內線三○五○治。

影友行踪廿一日前赴企嶺下獵影

影友行踪定本月廿一日乘旅遊車獵影，是日上午十一時卅分，在紅磡溫思勞街近漆咸道北處集合，準十二時啓行，到西貢企嶺下一帶獵影，企嶺下是西貢旅遊攝影者勝地，斬竹灣、黃麖地、北潭涌、大浪西灣等，均爲愛好攝影人仕常到的地方，沿途茂林修竹，曲折的水泥小徑，石砌的古道，綿長雪白的沙灘配合深藍澄澈的風帆，蜿蜒的綠岸，午後斜陽遠處羣峯重疊，景色更爲迷人，新春期間，郊遊人仕特多，拍攝戶外人物寫實照片，最爲時令。乘車証每張十二元。售証處：香港中環興隆街十二號，李記照相材料行，九龍旺角通菜街七十二號，萬成攝影器材陳權君，希各影友準時參加。

北角成教中心攝影新班開課

北角成人教育康樂中心攝影新班，將於二月十日開課，歡迎十八歲以上成人，於每星期二至五晚上七時半至九時半，備相片兩張，到北角英皇道八八八號報名參加。

海洋公園花卉攝影比賽揭曉

海洋公園、實得相機聯合舉辦之「八一海洋公園花卉節」攝影比賽，收到彩色照片達四百餘張，大部份是八乘十吋作品，七彩繽紛，色彩層艷，多采多姿。由主辦機構邀請名攝影家鍾文彦、張漢彪、譚寧、麥偉民、譚國五位担任評判，經過數小時細心評選，結果選出獲獎作品共十五張，茲將得獎者詳列如下：

冠軍獎一名：劉志强「秋之舞」獎實得M8型F14相機一部，金石計數機一個。亞軍一名：趙國明「吐艷」獎實得K1000型F2相機一部，金石計數機一個。季軍一名：江務進「海洋公園花卉展」獎金石名貴手表一隻，金石計數機一個。優異獎十二名：各獎金石計數機一個：鄭煒駒「亭亭競秀」、何良「凌空一」「月夜之舞」、張明思「雪萎締約」、盧富强「三代同堂」、鄭華廷「游龍」「絕色」、莫張平「金菊展顏」、其鑑泉「花群」、范潤勝「竹菊」、鄧秉榕「傲霜」、溫志能「菊花盛開在海洋」。

影聯攝影學會定廿八日獵影

影聯攝影學會二月份活動，定二月廿八日（星期日）往新界流水響及古洞外影，名媛隨隊任模特兒，以供拍攝，名師任攝影指導，午間粉嶺聯和墟自由午膳，乘車費每票十五元，是日上午八時卅分廣東道政府合署前集合出發。售票處：中環士丹利街五十六號鍾沛，油麻地碧街四十五號C百佳號龍翔，深水埗荔枝角道三三三B2東升，旺角通菜街七十四號萬成。

九龍攝影學會九日月會團拜

九龍攝影學會新春團拜暨二月份月會，定於二月九日（星期二）下午七時卅分，假窩打老道紅寶石餐廳舉行。團拜後有各組月賽，3R專題包括聖誕夜色、歡樂春節及澳門獵影等內容，是晚頒發各項年獎及全勤獎，歡迎會員携友參加。

若望攝影會春節聯歡

堅尼地城明愛中心若望攝影會三週年大會暨春節聯歡，定本月二十日假座皇后大道西國邦酒樓舉行。當日下午五時半燈光攝影，七時半頒發名銜證書及全年月賽各項獎品，隨即舉行聚餐及幸運抽獎。餐券每位六十元（小童全劵）。購劵處：㊀郭錦華會長：五一二四○一五六：㊁富麗攝影器材中心：五一四八○二六五：㊂黎華老師

矮克發100彩色菲林
晒出照片 艷麗迷人

任何冲印中心均可冲印
總代理：捷成洋行

晚唱

做新界議員最威水

新界八個區議會嘅選舉，五十四個議席已有一百七十四人登記候選角逐，場面已經够晒巴閉，再加上呢八個區，登記爲選民嘅有成廿萬人，可以講得話空前盛舉。

呢五十四個議席，眞係值得一爭，因爲做新界區議員係威水的嘅。

事關呢班區議員至係眞正代表區民

權力有限。

但新界區議員就唔同，佢地聲勢浩大，唔好講乜，淨係的人海攻勢就知。

佢地有廿萬個選民登記，就算得一半去投票，都有成十萬人，點頂。

既然論到的候選議員的名氣，就拍馬都追唔到的市局議員。個的市局議員個個名頭都好響，而呢一百七十四個新界區議會登記候選人，百分之九十九，外間人唔識，不過，唔緊要，的新界佬識佢地就得喇。

呢班新界議員選嗰出嚟，相信係最有牙力嘅一班，因爲佢地有廿萬個選民話做新界區議員係好威水。比而家的市政局議員重要威得多。

有咁大因素，第二日可能有的係新界住嘅市局議員都會辭職，改行去做區議員，因爲名頭雖然無咁大，不過把聲就大。

而家的市局議員正式有姿勢無實際，不如做新界區議員就實際得多，因爲講的嘢出嚟，上頭都會聽吓。

＊＊＊＊＊

白狼　鐵嶺遺民

遍地開花

楊慶恩說道：「他看了信點下頭，便揮手讓我回來了。」

熊文朗問道：「他來不來呢？」

楊慶恩說道：「我敢問他嗎？他擺手叫我回來，我也就回來了。」

熊文朗說道：「事已如此，不論他來不來，我們還是要打下去。」

這時戰事更加吃緊，左翼支持不住，幫帶王翰文身中三傷，向連長王殿樞說道：「我不行了，你們趕快撤退吧！」

王殿樞說道：「現在還向那裡撤，死也死在一起了。」說着話突然右臂一麻，當時舉不起來。

王翰文問道：「怎麼回事？」

王殿樞說道：「我右臂掛彩了。」說着又啊呀一聲，右腿也中了一彈。

王翰文嘆息道：「你的位子太突出了。」

王殿樞說道：「就這一點小地位，站在那裡都一樣？」

王翰文說道：「幫統上了高文貴的當了。」

朱榮發說道：「我早就勸幫統，拱衛軍那批官兵不是人，祇知道强買强賣，奸淫婦女，實在說還不如白狼，我們不該打頭陣，現在他們可能在後面拍手笑哩！」

王翰文說道：「無論如何，兩挺機槍可不能落入白狼手中，帶不走就要炸毁。」

此時匪軍已經湧過來，王翰文用手榴彈炸毁兩挺機槍，繼續抵抗，已經無用，與王殿樞相繼陣亡。

朱榮發帶了一批生存兵士退到中路，見到熊文朗哭着說道：「左翼完了。」

熊文朗問道：「王幫帶與王連長呢？」

朱榮發說道：「都陣亡了。」

熊文朗也流了兩滴眼淚，說道：「都是我害了他們。」

朱榮發說道：「吃了國家的糧，賣命自是應該，不能說是幫統害他，不過，這樣死眞不甘心。」

賈永吉也說道：「幫統，我們不能都死在這裡，要衝出去，留個活口同高文貴打官司。」

熊文朗嘆口氣：「嘴大的壓住嘴小的，我們打官司也是輸，還能鬥得過段芝貴嗎？」

此時白朗軍攻勢愈來愈緊，朱榮發在第一線抵抗首先陣亡，接着賈永吉與後哨哨長蔣雁賓同時陣亡。熊文朗眼見再也支持不下去，當時下令突圍，挑一百名精兵爲後衛，退到藥集河面？（一〇〇）

秦嶽奇俠　東方玉

五、眞假先生

托塔天王遠在六十年前就名震江湖，稱爲武林第一高手，他的故事，至今猶流傳江湖，但「擎天三式」，據說業已失傳，大家祇知道「抑濁揚清」的姿勢是左手下沉，右手上托，所以燕兒擺出這一記姿勢來，他並不感到驚奇，以爲燕兒聽師父說過這招姿勢，擺出來唬唬自己的，却想不到眞會是這招失傳已久的神功，居然還把自己震退了一步！」

這下眞把宇文靖驚詫得不知所云，雙目之中，金芒暴射，直盯着燕兒，過了半晌，突然發出一聲嘹亮的大笑，說道：「老夫眞想不到小兄弟小小年紀，居然學會了曠世無儔的『擎天三式』，這眞是太好了！」口中說着，連身也沒晃一下，人已閃電般掠到燕兒身前，右手一探，朝燕兒手腕抓來。

燕兒幾乎連他人影也沒看清，祇覺身子已被一股大力帶動，一下移開了幾尺。

宇文靖一抓竟然落了空，這是幾十年前從未有過的事，他究是個大行家，眼看自己出手之時，燕兒根本一點準備也沒有，他身子忽然横移出去之際，首先臉有驚色，但避開自己一抓之後，立即臉上有了喜色，這分明是有人暗中相助了。

不錯，以燕兒的年紀，方才那來這麼大的力？這暗中助他的人始終有沒露面，却能隔空力，借燕兒之手，把自己震退了，此人武功之高，豈不遠在自己之上？

他心念這一動，不覺呵呵一笑，說道：「老夫祇是和小兄弟開個玩笑而已，小兄弟何用如此慌張？」

燕兒道：「我幾時慌張了？哦，你方才說過的話，算不算數？」

「哈哈！」宇文靖大笑道：「小兄弟還是下逐客令了，好，你們隨老夫走。」左手大袖一揮，轉身往外就走。

黑白雙扇自然跟着救主身後就走，杜東藩、祝南山心裡一害怕，也急忙跟着朝外就走。

燕兒眼看宇文靖果然走了，心頭不禁大喜，雙手朝空連拱拱，說道：「老人家，眞是謝謝你了。」

那細聲沒有說話。

燕兒又道：「老人家，我知道你是有大本領的人，你在暗中幫了我的忙，總該讓我見見你老人家吧？」

那細聲依然沒有說話。

守在門內的宇文蘭、冷雪芬兩人，方才看到宇文靖進來，眞是又驚又怕，後來看到燕兒居然贏了森大器，逼宇文靖連被他震退了一步，帶着黑白雙扇走了，兩人心頭才算放下了一塊大石，此時看到燕兒一個人向天拱手，自言自語的說着。

宇文蘭推出門去，探頭問道：「燕兒，你在和誰說話呢？」

八公散記　筱錦山

十五：阿健與阿嫦

阿健由台抵港數日，忙於辦理赴美手續以及參加幾間大專學院的學術研討會，連初到貴境的逛街遊覽節目，也無暇享受，甚至我想略盡地主之誼，請他在外飲茶食飯，他亦抽不出時間與我暢叙一番。

我知阿健此次隻身赴美，全靠獎學金支持交通費用，祇身懷數年的積蓄，不過港幣兩千餘元而已，可是不屑於銀紙缺，十分安貧知足，故此在港沒有上街買嘢的興趣，青年人不受物質引誘如斯，恰與大陸仔阿嫦成强烈的對比，不由我感嘆不已焉。

是晚，阿健從沙田某大學回到我家，老妻照例留番一份晚膳給阿健獨用，阿健也老實不客氣據大嚼，俟他吃飽後，我與他並坐沙發上閒聊了。

互聊近況，卽話歸此題，我開腔言道：「你咁力求上進，獲得美國獎學金去考博士，係人都會讚賞焉。你嘅，依家有人唔出名唔出面，資助你港幣二十萬元，讓你可以更安心在美國求學，我想你唔會拒絶吧。」

阿健初露愕然神態，旋而思量半晌，冷靜地答道：俗語有道「無功不受祿」，沒有理由接受如此巨額金錢，况且我初到香港，極少人知道我是獎學金的留學生，不用思量，一定是你八叔替我向蔡家求助，祇有像蔡家財雄勢大，才會一擲廿萬大手筆吧，不過我再三申明，我姓沈，與蔡家沒有血統上的瓜葛，實在不願接受這種「嗟來之食」，請八叔毋庸爲我經濟而操心了。」

我一邊暗讚此子品德之高祟，一邊慰解道：「我知蔡家當年把你拋棄，太過絶情，惟獨你的親娘安琪，當年身不由己，並不同意捨棄親子，呢回事，舐犢情深，畜生尙且有此天性，何况萬物之靈人類乎，你的親娘格於家庭與社會地位，亦唔想跟你一叙親情，不過她關懷你的前程，望你早日成龍，資助你一筆錢，聊盡爲娘的一番心意，你接受，於心無愧吧。」

阿健畢竟是有感情的知識份子，提及親生母親，不禁黯然不語，神情凝重，眼泛現濕潤，低頭唏噓焉。（六一）

不忠的罪　嘉嘉

「你撒謊！」文達說。

「你說甚麼？」仁明反問。

「我說你撒謊！你根本就沒有看見我。」文達一字字地說。

「你說我撒謊！你要知道，我根本就不喜歡你，對你撒謊，我有甚麼好處？」仁明的臉色起了變化。

文達有一種難以忍受的味道，他想壓抑的話，不知不覺中說了出來，那是因爲過量的酒精，使他一片混亂。

他罵仁明是騙子，仁明站起來咆哮！兩人最後吵起來，仁明的大手掌抓着文達的衣領，將他由椅子上提起來。

他們終於大打出手，但很快地，一陣噁心的感覺刺激了文達，他突然伸手到外衣的口袋裡。

仁明在文達的背上狠狠的再揮上一拳，而文達不知覺中，從外衣內拿出手槍，就渾然不覺的向仁明開了一槍。就在一槍過後，文達突然清醒了一些，顯然坐在椅上的仁明。這因爲來得太快，文達根本不知道發生了甚麼事，而他們的爭吵，因爲音樂的聲音，沒有人注意到他們。

文達發抖地看着頭落在檯上，嘴唇張開，再也不動的仁明。

音樂又開始，文達再也聽不到司儀在說着甚麼，他祇聽到震耳欲聾的掌聲。

突然，文達看見白黛，白黛竟然站在台上，粉紅色的燈光交織成一片燦爛的美景。

此時，文達心裡的驚嚇實在非同小可。他閤上眼，又睜開來，這絕不是幻影，的確是白黛。她還活着！

文達望回檯上的仁明，那一瞬間，一連串的事件令他恐懼，害怕。

他作夢也沒有想到自己竟做了這麼顫抖着，無力地坐在椅子上。

他拿起酒，喉的酒不能冲去他的恐懼。在他腦海中，幻想着審判的結果，不是殺人罪──是一級謀殺罪，他再沒有辯護的餘地。

達文祇有一念頭，趕快離開這裡，逃得越遠越好。

於是文達站起來，却又搖搖晃晃的倒下來。

他爲了這遍扮演失戀的角色，實在已喝下很多烈酒。

他眞的醉倒了，昏昏沉沉地，好像有一個聲音在很遠的地方傳來：「有罪，有罪，何文達一級謀殺罪命成立……」

──全篇完──

無花果　水茗

「相信你要說的話已經完了，我並非你想像中的那一類形的人，相信你底估了我的人格，如果沒有其他的事，那對不起，我要先走！」祖兒沒有理會子祥變了的面色，她已大步的離開那間酒廊。

她感到室外的空氣原來是那麼清新，她深深地吸了一口氣，眞的有點莫名其妙，子祥這個人太自傲了！

很快地，她已忘記了這件事，因她並不是一個記仇的人，而且也是個容易原諒他人的女人，何况子祥祇不過是一個普通的朋友呢！子祥一直也沒有找過她。

星期天又到了，美容一早已約定今天和她去玩過痛快，但美容一直賣弄着關子，不肯告訴她會到甚麼地方去。

美容的電話已到了。

「我在妳樓下，妳立刻下來吧！」美容祇說了這幾句就收了綫。

祖兒也沒有心情去猜量她到底葫蘆裡賣甚麼藥，看看身上的牛仔褲，運動衣，算吧！她拿起手袋就下樓。

出了大門外，東張西望也見不到美容的影子。

祖兒心裡咒罵着：「叫我立刻下來，人又不知去了那裡眞拿她沒有辦法。」

這時遲，那時快，她看見美容在停泊在不遠的車子，走下來：「我們在這兒呀！」

哦！原來美容約了朋友，但祖兒由車頭玻璃的反光，看不見車內到底是甚麼人，她自然的走過去。

「快進車子！」美容不由分說的推祖兒進入車內，當祖兒坐定後，她第一眼，看見坐在前排，露着似笑非笑的子祥，怎會是他們！美容這個混蛋眞不够朋友，祖兒這時的面色，相信也不十分之好看。

「美容！」祖兒轉向坐在身旁的美容，心裡很生氣。（一一）

小說

女人的十大罪狀

㈠生男育女沒有把握，接了定錢，不能如期交貨。
㈡容歡吃醋，叫男人怕他。
㈢嘴上無毛，比貓狗都不如。
㈣浪費草紙，胭脂，香粉，花露水。
㈤祇有馬夫，車夫，汽車夫，脚夫，沒有女性的同樣人物。
㈥祇限小孩吃她的乳水，不准丈夫享受。
㈦不能立着小便。
㈧有赤化嫌疑。
㈨皮夾拿在手裡，但是不肯替男人惠鈔。
㈩穿高跟鞋，着旗袍，畫眉毛，……

第六十三章：擒虎抹狼　余丹青插圖

地上鋪的是又厚又軟的極品毛毯，人行其上，舒適萬分！

最特殊的是四壁並非木石，金屬青銅，並打磨得光可鑑人，倘若站在殿中，略一游目掃視，便似化身千億！

如此空蕩的殿宇中央，盤膝坐着一人，正是紫龍羅漢的師兄，「西域八龍」中爲首的赤龍羅漢。

紫龍羅漢起初以爲師兄有甚麼不測？但如今見了赤龍羅漢安然無恙，祇是在閉目入定，心中遂又一慰。

他緩緩走到赤龍羅漢面前，也自盤膝而坐，但目光細注之下，却不免悚然一驚！

原來適才人在遠處，看不出來，如今面面相對，却發現赤龍羅漢那張紅樸樸的臉龐之上，竟滲出一種白慘慘的色澤！

這種白慘慘的色澤，不僅屬於「病色」，並還是「大病之色」！

紫龍羅漢怎的不驚，以爲赤龍羅漢定是受了甚麼嚴重內傷？遂趕緊合掌當胸，唸了一聲佛號說道：

「小弟紫龍，參見師兄。」

赤龍羅漢聽了佛話聲，便自眉稍微動，彷彿感覺異常沉重地，微微睜開眼皮，向紫龍看得幾乎驚魂欲絶！

這一眼，直把這位紫龍羅漢的雙眼之中，神光業告枯竭，已是精氣那將摸郝的模樣！

紫龍羅漢失聲問道：

「師兄你，你……你這是怎樣了？」

赤龍羅漢從慘白臉色中，浮現一絲紅暈地，赧然苦笑說道：

「我過於輕敵，先佔便宜，被『江心毒婦』歐陽美施展『七擒七縱，九伏中原』的『索女偷元』妙訣，生生把眞元吸盡，大概卽將委化，挨不過片刻光陰的了！」

紫龍羅漢知眞元枯竭之事，是練武人的致命重傷，除非立有「千年伏首烏」，及「成形參仙」等罕世聖藥，及時服食滋補，否則毫無生機，不禁「哎呀」一聲，扼腕嘆道：

「這歐陽美當眞是『江心毒婦』，師兄……」

「師弟不必悲傷，我生平御女無數，採補……」

赤龍羅漢搖頭歎道：

「拼死何用？歐陽美的一身武學，本就比我還高，如今更竭澤而漁地，盡吸我眞元爲助，你怎會是她對手？」（四七八）

478

冷血殺手　奇能士

發覺被包圍

屈臣說時，已經一個箭步衝到杜克的面前，拿起刀子直刺向杜克的胸前。

杜克一個閃身，指着屈臣手上那把刀說：「你手上的刀，是不是就是殺死羅拔用的那把刀？」

屈臣冷笑道：「你說得一點也不錯，我現在才相信，那晚，你的確看到我殺死我的哥哥，也因此，我非得把你殺死不可！如果你把這件事向警方說出來，我豈不是一身蟻！」

杜克道：「原來，你早就存心要殺我的，祇是，你沒有想到，我是化裝改扮的吧！」杜克把他臉上的鬍鬚，全部撕了下來。

「現在，你看清楚我是誰吧！」

屈臣瞪大了眼，他終於看得一清二楚，站在眼前的，並非別人，是警察局的杜克探長。

屈臣沒想到事情會變成這樣的，他知道自己中了杜克的陷阱，馬上一個轉身，向遠處發足奔逃。

但是，他走了不到二十步，已經發覺不遠處，走出了一個人攔阻着他的去路，他的手上還握着一把手鎗，向着自己。

屈臣一個轉身，打算向側面另一個方面逃走。

但是，在他轉身之後，往遠處一看，同樣有另一個人握着手鎗，指着他。

他馬上又轉了一個方面，但是，同樣有人阻着去路。

他這時才發覺，自己已經處於警方的包圍網中。

在這種情形之下，他祇好束手就擒，除此之外，別無他法。

大衛拿着手鎗，向他大聲喝道：「還不趕快把刀子拋到地上！」

屈臣終於照大衛的說話做了。

他顯得很頹喪。

他怎樣也沒有想到，自己的謀殺佈局如此巧妙，竟然會逃不出警方的大羅地網。在警察局裡，杜克向屈臣追問道：「你究竟爲甚麼殺死羅拔？他是你的哥哥啊！」屈臣沉默無語。

「依我看，你絶對不是爲了錢那麼簡單才殺死羅拔的，你告訴我，爲甚麼要殺死他？」

屈臣臉上的表情扭曲着：「我的確是爲了錢才殺死我的哥哥！」

杜克在屈臣的身邊踱步，隔了一會之後才說：「你和你哥哥的感情一向很好，我不相信你爲那些錢便殺死他！」（二四）

說謊大會

會員K：不瞞諸位說：我今天遭失舌頭一條，等於啞子，一句話也不能說。

主席A：L同志代表，好不好。

會員L：部人要到大新公司地下室去，迎接美國的飛機，請早退。

主席A：M同志可會預備論文。

會員M：已寫五萬四千字，今天付印，明日出版。

主席A：N同志如何？

會員N：我的論文，寄給胡適之博士校正，請他直接送國際聯盟會啦。

主席A：請O同志努力。

會員O：我的論文，很簡單的祇有一句，叫做自力更生。

主席A：妙極，這四個字是百分之百的說謊！還有那位同志，發表論文？

會員P：我在起稿，請稍待片刻。

會員Q：P同志軒壁大作，睡着了。

會員R：我來宣讀商業論文，題目是「大减價」，完了！

會員S：怎麼祇有題目，文章呢？

會員T：我們當前有一個共同的困難，便是一說謊就被認爲大人物，如何是好！

會員V：不錯，老羅在爐邊說謊，老邱啣了大雪茄烟說謊，各國名人都在跟我們競爭，說謊要出人頭地，眞不容易。

會員W：請主席宣佈散會，因爲本會此刻舉行，實屬非法。通知單上寫着今日下午三時開會，應該是一個謊，何以竟準時舉行呢？

主席A：領教，領教，各位「明天見」。

會員X：今天我發言最多，辛苦極了。

（下）

刊登本報廣告請電二一八〇七〇八

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映　吳思遠監製·袁和平導演　正派武俠眞橋實馬功夫電影　霍元甲　龍家仁·倉田保昭·袁日初　勁上功夫電影新高峯　今晚午夜場　陰忌　嘉禾明晨早場：陰忌

麗華·珍寶　3-921958　3-206506　新蒲崗啟德　狂滿請早　功夫電影新高點！　平和袁·遠思吳　甲元霍　今晚午夜場·麗華仍明早場：陰忌

順利·大光明　今天獻映　狄龍彩色新片　愛雲芬芝　成熟的風情！　偷情嬌娃　超級戀愛　明天早場　週末五場　賊王之王　王晶導演　電話：432659　清水灣道順利邨　巴士直達23M.29.42.209

碧麗宮　第23週映週末五場　12時半·2點半·5點半·7點半·9點半　優待學生…　70年代流光時　有情人值得一看再看！

娛樂·寶聲·明月·黃金　今天週末勢必早滿　動作好戲勢笑料好巴閉　王之王賊　王晶　今晚全線午夜場　大旗英雄傳　張徹導演

翡翠·文華·亞洲·蘭宮　週末五場撲飛請早　打死亡麻雀打招積牙較　王之王賊　王晶　今晚全線午夜場　大旗英雄傳　張徹導演

金冠　今場五　兒童不宜　包你鬼叫！　只要你看便知本片　驚心膽跳廿小時　今午夜場陰忌

港九影院聯合廣告

新樂·寶石　K618167　K657116　今天五場聯映　狄龍公司浪漫艷情喜劇　最新傑作　愛雲芬芝　首席艷星　成熟風情·別具韻味　偷情淫娃　今晚午夜場：鯊魚燒賣　明早場天：新樂二等良民　寶石格够女郎

新都·快樂　H773496　K666148　第三週　新都午夜今晚：鯊魚燒賣　無盡的愛　最新傑作　波姬小絲　玉女艷星　大旗英雄傳　今午夜快樂晚　明早場天：新都色事窩　快樂子花媚財名星

富都·樂聲　大滿特滿第四週　最佳拍檔　許冠傑　麥嘉　張艾嘉　石天　特別客串　今晚午夜場：鯊魚燒賣　富都明早場：面會心精

龍華·油麻地·福　賣座第四週　最佳拍檔　許冠傑　麥嘉　張艾嘉　石天　今晚午夜場：鯊魚燒賣　明早場：…

國泰·金門·民樂　第週今五　天場！五　請定　即座　最佳拍檔　許冠傑　麥嘉　張艾嘉　石天　今晚午夜場：鯊魚燒賣

總統·麗聲　第週今五　天場！五　請定　即座　最佳拍檔　許冠傑　麥嘉　張艾嘉　石天　今晚午夜場：鯊魚燒賣

利舞台·華盛頓　今映　驚心膽跳廿小時　包驚依鬼！叫哇到你　今晚盛頓加映午夜場

大華　狂滿　今場五　請早開點　明天加四壬年第二炮　碧姬　娜莉　大膽　衛主演　瑞典姐兒偷偷嫩　識仔情起，夜宵！男潮伏夜春！

紐約·新大華　3-841199　今天盛大獻映　一廿人兩兄弟　聯美公司出品藝術精湛巨片

倫敦·國都·影都　K661056　570886　K742611　今天五場　雜牌軍東征！　鐵金剛　龍勇帽　兇殘　今午夜場

普慶·明珠　普慶七場　加開四點　兒童不宜　兇殘　今晚午夜場：大旗英雄傳　普慶　明早十點半　倫四二點　林少寺

海運·百樂　H704646　K678091　大滿第四週　進入　獲名項提八金獎！　十二點半　兩點半　五點四　七點半　九點八　請早定座　寶貴奇兵　杜比立體音響攝製　DOLBY STEREO　預售三天　兒童不宜　今晚十點百樂明午場：陰忌

京都·凱聲　週末必請　第廿四天　五場請早　全港影評大讚　寶貴奇兵　杜比立體音響攝製　DOLBY STEREO　兒童不宜　今晚午夜場：鯊魚燒賣

香港仔·華聲　3-617169　今天五場獻映　大牌紙片　驚心跳時小膽廿！　大滿　今天五場　最佳拍檔　今晚午夜場：鯊魚燒賣

李香琴藏皮草最多 天氣驟冷正中下懷

李香琴（見圖）是皮草愛好者，她數算着說：「我收藏的皮草很多，譬如狐狸毛，兔毛，貂鼠毛等，近日天氣轉涼，又有機會表演名貴皮草了。」

「咦，身上穿着的皮草肯心好名貴啊，是什麼皮來的。」

「啊，狐狸毛，本來有條長尾巴的，不過，他們在取笑我，居然說是狐狸露出尾巴，於是一怒之下將尾巴剪掉，就變成這樣子。」

琴姐邊說邊轉身，讓人家欣賞她的名貴皮草，側聞，她除愛收集各類皮草外，更喜歡買首飾，古董，所以家中珍藏甚多。

最近，李香琴又粉墨登場演粵劇了，看過她演出之觀衆也拍案叫絕，在受到鼓勵之餘，琴姐又打算重張旗鼓，她說：「當農曆新年之後，若有合適地點，而各老倌又可分身的話，可能在復活節再組班。」

粵劇行中後繼無人了，且看李香琴與另一批粵劇老前輩，他們拼命鼓勵年青一輩學粵劇功架，可惜徒勞無功，觀衆若要欣賞眞正之粵劇藝術，也眞要爭取機會了，否則，到琴姐的一輩也退出的話，粵劇藝術必黯然失色。（冰）

拍感情糾葛劇集 張艾嘉本身 愛情三重奏

張艾嘉劇場「十一個女人」已先後推出「快樂的單身女郎」及「阿貴」兩個單元劇。

「十一個女人」的選材重點，大都放在女人與男人的感情糾葛上，而身兼製作、編導及主角的張艾嘉，她的個人眞實感情生活究竟又是怎樣的呢！

從頭細數，環繞在張艾嘉身邊，而深遠影響到她的愛情天地的，共有三個男人——一個是金川、二是阿卜、三是羅大佑。

生於思想開放家庭的張艾嘉，自然影響到她在處理感情方面的抉擇，她曾說過一句話：「我是個時刻浸沉在戀愛情緒裡的女人。」

自從與金川分手後，旋即又傳出與美國的阿卜結婚消息，由於張艾嘉在台灣工作的時間多，而阿卜則派駐香港工作，他們相處的歲月裡，總是聚少離多，於是，在影視圈裡，乃出現「張艾嘉與阿卜婚姻亮紅燈」的傳聞。剛於此時，張艾嘉與台灣作曲家羅大佑，彼此因惺惺相惜，相互欣賞對方才華，更由於大塊兒同在一起工作，頓又引起傳言。

娛樂圈是非特別多，忙得連睡眠時間也不够的張艾嘉。她也懶得澄清甚麼了。

由張艾嘉親自主演的「暱情」，已定於下週一（十五日）在麗的一台推出。

因她半生在感情道路上，一波三折，並先後經歷三次車禍，身心受創，雖然現在已痊癒，但是，她已深徹的體悟人生，希望藉演戲來抒發心中的感受及抑鬱。

影視傳真 陳德華

兩台藝員也應來一次大團結啦！

劇集生動有人情味 應慎防鏡頭有漏洞

亦彈亦讚 悠悠

「阿貴」，是「張艾嘉劇場」出場的第二個女人，人物與環境都富於台灣鄉土氣息。

焦姣演出「阿貴」，她向來是演技派演員，將一個生而有缺憾，左臉上一片藍色的鄉下女人的自卑、自憐，却不渴望愛的歸宿的心理狀態，演得令人感動，同情，爲她的不幸遭遇而嘆惜！

該劇由台灣女導演劉立之執導，拍得平平無華，但洋溢了人情味，和拍出了台灣的小鎮風情，當然，受慣「刺激」的香港觀衆，是不大能接受的。

但不知爲什麼，劇中有個鏡頭出了錯，竟沒有被發現？那是當「阿貴」把愛的希望寄托於原是騙財的士司機，一天夜裡偷偷在街旁等他回來時，只露出了左臉，臉上的藍色不見了，初以爲已經醫好，却鏡頭一轉又是藍色一片！

這種疏忽又見於「愛情跑道」，萬梓良追女仔追到一名健美敎練，明明說了她是夜晚上班，他去跟踪她時，鏡頭所見則是陽光燦爛的大白天，是爲了趕住「出街」，就將日景當夜景，希望可以矇混過去麼？

丁櫻野心不小

昔日有「播音玫瑰」之稱的丁櫻，近年來已轉向電視方面發展，除了担任幕後配音之外，還間中客串電視劇，最近她參演麗的電視劇集的演出，大過戲癮。

自認半途出家的丁櫻，雖然只拍了十多部電視劇，但是她的野心可不少。

她說：「我知道自己的演技還未到達爐火純青的地步，但是，能够被觀衆給予合格的分數，我便很滿足的了。」

但丁櫻的心目中，她盼望將來能有機會演一個歷盡滄桑的女人，並以西片「向日葵」的女主角蘇菲亞羅蘭爲榜樣，效法她的演技。丁櫻有此想法，皆

學唱幾堂就灌錄唱片 胡燕妮打天才波成功

文逐

胡燕妮近來減肥成功了，她的身材本來很豐滿的，如今肥瘦適中，根本不必再減了。

無綫的女藝員都在追問胡燕妮的減肥秘訣，尤其廖安麗更聽到入神，她首先追問說：「珍妮呀，究竟有什麼辦法呢？」

「啊，好簡單啫，」胡燕妮嬌憨的笑着說：「工作就是減肥的最佳辦法。」

「近來好忙嗎？」

「搭飛機如搭的士，一週來往台灣香港幾次，可幸路程不遠，否則，辛苦死囉。」

「常去台北幹什麼？」

胡燕妮嬌笑幾聲：「哎呀，當然不是去玩，主要爲拍戲，近來好慘，剛拍完『突破』，尙以爲可專心拍戲，無綫又突然通知我協助宣傳雜錦新唱片，於是又要聲音兩邊走了。」

「無綫出的新唱片，又同你有關。」我問她說。

胡燕妮數着手指說：「好多人啊，汪明荃，林嘉華，石修，黃淑儀，唔，記不清了，總之非常大陣容。」

正想再問下去，胡燕妮突然很興奮的說：「噢，行內人看好汪斐新唱片的，且認爲有機會得到白金或金唱片呢！」

「眞的嘛，預祝你們成功吧，不過，聽過你在歡樂今宵唱的三首歌，好像練得不太熟。」

「哈哈，」胡燕妮也掩着嘴巴笑起來：「跟老師學了幾堂，亦堆跑走走埠和灌錄唱片，如今又在歡樂今宵演唱，康威常笑我是在打天才波。」

「如只學了幾堂也有此成績，雖不算天才，但也算難得

林偉健有眞功夫 電視劇大派用場

在「孤城客」裡，飾演胡不肖的藝員，觀衆感到陌生，不知是何方神聖。

他是林偉健，無綫訓練班學員，出道較遲而已。「戲班小子」的黃岳泰，便是同期的同學。

「這次參加孤城客演出，很開心，」林偉健說：「胡不肖這個角色，本身具有特點，他是個放蕩不羈的蟲惑仔，專講大話，不過，却有道義。」

林偉健演出「孤城客」，給人的感覺是，動作身手十分敏捷。原來，他是有眞功夫的。

他謙虛地說：「我是三腳貓功夫而已。」功夫是個問題，演技是另一個問題。以林偉健的演技，已超乎了新人的水準，將一個鬼馬多端的角色特點全部表現出來。

「演完古裝，我希望下次演時裝。」林偉健說：「甚麼角色也沒所謂，」他倒很大貪，一部未完，已想到下一部了。

娛樂圈

狄寶娜摩亞說 做港姐一年 收穫實太多

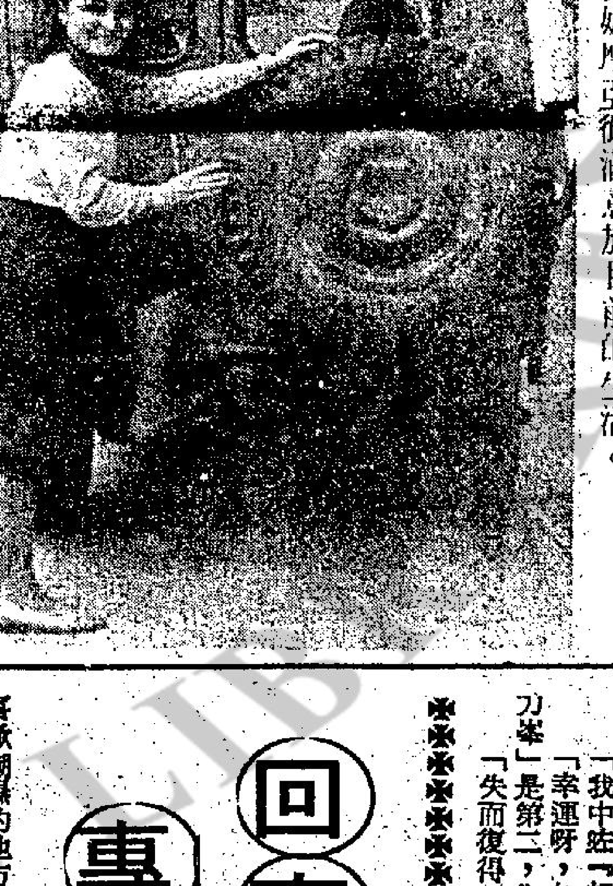
轉瞬間快將一年，狄寶娜摩亞明白了爲何人們常說「眨下眼又一年啦」這話的意思，她深深了解到時間消逝在不知不覺中，她當了港姐已近大半年了，這期間，她有多大的轉變呢？

狄寶娜想一想，輕描淡寫地吐出心聲，她認爲參加「港姐競選」，對她有了極大的幫助，起碼目前已有份多彩多姿的工作，配合她活躍的性格，令她工作十分開心。

其次，她覺得自己成熟了不少，也學會了對人對事的態度，她想於這年的確沒有虛度光陰，所獲得的見識，連她自己也難以置信呢！

而「一九八二年香港小姐選美會」亦在籌備得如火如荼中，她的心情又如何呢！狄寶娜指出：她最懷念做港姐的日子，但是新的港姐終要誕生，她也得要卸任，祇好把一年來港姐的生活永遠記在心中吧！

狄寶娜再三表示：若然公司安排她協助推動選港姐的工作，她願意全力以赴，務求替選美會盡一份力量。



狄寶娜摩亞很滿意於目前的生活。

宣傳「照遠唔照近」 萬梓良有怨言

萬梓良（見圖）近日大吐苦水，埋怨公司在宣傳節目攻勢，有點兒厚此薄彼的情況出現，認爲公司缺乏替正在播影中的劇集「愛情跑道」進行合理的宣傳，反之，祇顧拼命催谷其他節目，似乎白費了藝員爲拍攝劇集所花下的精神和心血。亞良淡然指出：他覺得外間的宣傳比公司還好得多，觀衆十分支持「愛」劇，令他們精神上獲得信心，所以工作的心情仍保持積極的態度，不會因公司的編排而大打折扣。

拍攝期間，亞良認爲他感到工作是史無前例的辛苦，由於「愛」劇製作的急迫，藝員得要馬不停蹄地開工，而他曾一連續超過廿四小時工作，令他累得要命，面無血色，疲倦不堪！最近傳出兩電視台互相交流藝員資料，所有藝員的工作紀錄，甚至薪酬也成爲兩台交流的內容，這會否對兩台的藝員形成一定的影響呢？亞良不願參加意見，祇是表示：他仍未感受到影響的好壞，所以無可奉告，祇好「煮到來便吃」就算吧！

****

電視節目

…的第一台
…長片「武松血戰獅子…」
…德興、鳳姐女主演
…紀錄片

- 2.45 卡通片
- 3.00 神奇女俠
- 4.00 動物奇趣錄
- 5.00 古惑恐龍符斯拉
- 5.30 幸福何處尋
- 6.00 溫故知新
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 知法守法
- 7.05 新聞透視
- 7.30 屋簷下
- 8.00 「K一百」
- 8.30 歡樂滿華堂
- 9.00 勁歌金曲
- 9.30 新聞報導
- 9.35 溫馨集
- 9.55 世界盃外圍賽進軍西班牙
- 11.30 新聞報導
- 11.45 國語長片「落葉飄飄」秦漢主演
- 1.15 英語長片

（明日節目）

- 8.00 小小樂園
- 8.30 萬能賽車飛龍號
- 9.00 小富翁
- 9.30 圓桌武士
- 10.00 卡通片
- 10.10 大自然追蹤
- 11.00 足球雜誌
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 12.40 橫財夢
- 1.40 生活在明天
- 2.10 卡通片
- 2.20 [illegible]
- 3.25 世界大勁賽
- 3.50 英語片集
- 4.15 英語片集
- 4.35 英語片集
- 5.05 小朋友知識寶庫
- 5.30 英語片集
- 6.00 七彩有趣動物專輯
- 6.34 新聞提要
- 6.35 奇趣的人類飛行史
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.25 警訊
- 7.30 荷里活話當年
- 8.30 情人節卜合專輯
- 9.30 新聞報導
- 9.35 明珠九點半「越南戰火」
- 11.45 新聞報導
- 12.00 英語長片「誰之過」

阿福新記 阿福

人客請飲是俾面

週三，因爲有夜馬，所以「瑤池」夜總會上座遲。到十一點才陸續上客。

來了馬圈中的花柳仔，新仔來嘅，不時在馬場夜總會搵遊鋒，此人姓花，人地背後叫佢花柳仔，我阿福尊之爲花花太歲，做生意買賣，必須捧顧客。

愛麗絲介紹了美芝侍酒，花柳仔開了枝二號XO，要請我阿福經理過去飲一杯，自己是親我爲知己。我阿福升任場面經理之後，不知不覺中，練好了酒量，人客請我飲杯，是俾面我，我必須受落。不受，便不成敬意。

我走過去坐下，問：「花花太歲，今晚有斬獲。」

花柳仔叫美芝爲我斟酒：「福哥，我中咗頭尾兩場。」

「頭一場，爆冷門呀。」

「我中咗『超力峯』的W，五百。」

「幸運呀，如非梁備控制加仔得直，「超力峯」是第二，你五百蚊W，已經輸了。」

「失而復得，這才開心」

「你沒買中咗『博利好』的連贏。」

花柳仔搖搖頭：「識賭馬的，邊會賭九十九倍的馬呀，連贏我博19，都唔知個豆『東寶』何以如此不濟。不過福哥，呢隻馬下次出，還是要注意。」

「尾場，你中咗乜？」

「與仔騎的『鄉村英雄』，又是五百蚊W，呢場馬，與仔走內欄搶上，寸士必爭，氣走了兩位大師傅。騎夜是一流功架。」

「與仔係法國兵。」

「大有前途」。

「不過『鄉村英雄』派彩不算理想。」

「你又唔知，剛跳票時才三倍，後來才升到五倍，說明了必拚無疑。」

「藍星石走第三，斷了不少六環彩。」

「福哥，博六環彩最蠢，我從來不賭。」（一〇二）

騎牛集 掘馬客

報刋嚴重污染 別再嘩衆取寵

本港空氣、海水、噪音污染非常嚴重。但報紙的污染程度亦不相伯仲。

報紙的黃網污染，早在十數年前已開始，現在甚至一些自名爲大報的，也裸照連篇，以供好此道者。此方面的污快，不談也吧，也已話題成明日黃花。

較早些的是因死者的照片問題，港報祇有特殊嗜好，就是好登意外死者或被謀殺者的「單頭」相，作用不大了了，可能是叫那些死者的親朋戚友知曉，不用再約會他，又或者聖誕節不用寄聖誕卡了。

但昨日大部份報紙都奉送讀者一幀「金華火腿」，一名慘被碎屍女子的斷腿，在報上特大刋登，令人反胃。

猶記得曾有報紙刋登出被殺者的斷指，也敎人數月不敢吃鳳爪。

報刋請自重，不要這般嘩衆取寵好嗎？

下午茶

回南天蟲蟻活躍 專家公司包攬掂

在香港，如果天氣欠佳，潮濕了半個月，在屋內會發現的多蟲與蟻，除非做家庭主婦的清理一番，否則會帶來很多麻煩。各種昆蟲包括傢俬蟲的銀魚蟲，最喜歡潮濕的地方，不但吃你衣服，其他的蟲類是吃掉你的房屋，也非奇事。

屋內的各類蟲，可以說是不請自來的可惡「客人」，而且可能是躲在你不易發現，甚至會看不的地方，其中一種相當討厭的蟲類，白天少活動，晚上就光顧你的廚房，那就是無法消滅的白甲，每一種食物，牠也合口味，甚至是肥皂，油漆，有油的木架、皮鞋及椅子，牠也大躉咀嚼，如果你看看抽屜、茶杯，甚至是電視機內，必會找到成羣的大小白甲。

另一種最討厭的蟲，是上述名叫蠹蟲的英文名稱銀魚，它的主要食物是有殿粉質的食物，如餅包屑、麵粉袋、漿糊紙，或是舊的硬書面及舊報紙牠吃得津津有味。

漆黑及陰濕的地方就有它的踪跡，晚上把廚房燈一亮，那會使牠跳動的，此種長約四分一英寸的蟲，在找地方匿藏時，可以跳數英寸之高。可以在桶底、腐爛的菜及在漆黑潮濕的地板發現牠。

可能你的家中有木蛀蟲，也許是不容易找到它的，因爲它們在非常肚餓時，就會蛀通你的傢俬及木器，當然像中國的樟木器，它是不吃的，但當你發現傢俬已有許多圓形蛀成的小洞，那表示它已够了，你無法補救。

不過這一種蛀蟲在成長爲甲蟲時，數天內即告死亡。但你發現有木器傢俬被蛀時，可能已吃了一年至四年。許多地方都發現被蛀的，它不是白蟻，那就爲你頭痛；甚至木的旁邊，也是牠的食品。

這些蟲你實際是要先加以對付，以免去把你的家毀滅，來不必補救，現在有些化學噴劑是可以預防蟲蛀的，如果情形太惡化的話，是要叫專家公司來處理了，滅白蟻公司就做這一項工作。

另一種晚上出來作弄的是蚓蚓蟲，係一頭長身的小蒼蠅，尾部有一個鉗子，本來是在外面花園活動的，到了秋天就入屋內，找你的麻煩。但是你的家中最大及最兇惡的「客人」是鼠子，雖然有蟲鼠防治組，還是不能把過街老鼠趕盡殺絕，老鼠爲患你的家就倒霉。

然而屋內的大多數蟲是對人沒有害處的，但它們是帶菌者，因此要加以消滅，白甲就會帶來肝病菌。（東名）

言語態度優美 才能更吸引人

任何一位女性，均希望在別人心目中留下最佳的印象，若你想擁有優美的風度，必須具備下列的條件：

（一）外表：一件衣服的美不在於華麗，而在於整潔合身，即使是荊釵布裙，也能給人光鮮的感覺。還有身體一定要清潔，再配上適宜的裝扮，顯得有精神、明亮照人。

（二）言語：千萬不要裝腔作勢，聲音應清晰柔和，時刻留心你的發音與咬字是否正確，使人對你的言語發生好感。切記一點，該沉默時別開口，應說話時別沉默。

（三）態度：時時保持愉悅、自然、從容不迫的態度，令人覺得你是位和藹可親的女性，適當的點頭、微笑，使你能獲得更多的友誼。

（四）情趣：利用空閑的時間，多學習一些更多的事物，高尙的情趣，能美化你的人生，使你心境開朗，同時更會產生一份吸引力。

雲妮片語

醉酒誤事

一好友在某大洋行任公關經理，她好挑上良辰吉日擺春茗，外籍老闆與各部門職員共聚一堂，場面十分熱鬧，怎料到接近散席時，一年青人因飲下大香檳和白酒，卒之當場而醉倒，及後更將舌頭咬破而引致流血不止，當晚之場面本很熱鬧的，可惜却樂極生悲，以致老闆的心情也受到影響，這是唯一美中不足的。

在場人士事後分析，他因將香檳混和白酒，故才容易醉倒，再加上醉後抽筋，他便不慎將舌頭咬傷，側聞，現仍在醫院留醫，因舌頭幾乎被咬斷，如今尙要待拆線始可出院。

醉酒容易誤事，尤其無端將舌頭咬斷，日後說話發音必成問題，勸喻好酒的要量力而爲，切勿飲得過量，否則，好容易釀成意外。

三人行 李漢 何靈雨 陳寶文

說話有哲學 先通三度關

說話的藝術和說話的哲學，都是很難精通的，因爲藝術和哲學不是精密科學，永遠無法用科學的方法來處理。

人類登陸月球以及爾後的太空旅行，都是借重科學的；不是靠着藝術或哲學的，只要燃料和工具的問題解決了，人就可以登天。

可是，說話比登天難。登天靠科技，說話靠人，同時說話的對象也是人。人雖爲萬物之靈，却也是萬物之怪，他的情緒往往決定他說話的內容、措詞與態度，不像科技可以完全控制情況，所以往往禍從口出了！

最近讀到一則伊斯蘭敎的故事，談到「說話三關」，給我很大的啓示。

故事的上要內容說，我們在說話之前，應當必須通過三道關口。在第一道關口大門前，掌門人問我們：「你這話是實話嗎？」或是：「你說的是實情嗎？」

在第二道關口上，掌門人問我們：「你這句話必須要說嗎？」

第三道關的掌門人問：「你的話夠厚道嗎？」

準此，如果我們要說話，既是實情，又非說不可，並且很厚道，說了出去一定不會傷人，也表現了自己的心腸宂、敎養好。這種話說了之後，一定不會後悔的。無論對別人是否有益，至少自己要心安理得的。

反之，如果我們要說的話或謊言，只是爲了私利或刺傷別人而說出來的話，一定有失厚道。別人聽了一定不快，而說話的人自己一旦良心發現，很可能一生難安。

隨想曲 葉大哥

上元節

相信新一代的本港居民，對元宵，上元的認識不深，祇知吃湯圓，看花燈，而市區早已沒有了佳節的氣氛，僅有些政府機關或團體舉辦一些應節活動，聊作點綴。日前到元朗探一位久未相聚的朋友，家人說他同村「點燈」，初時想是「八卦」或迷信風俗，在誠意相邀下往朋友的祖村一行，一進入村內，但見全村彌漫節日氣氛，新春不是過了嗎？

在朋友詳細介紹下，發覺在新界圍村裡，仍保留數千年的民間傳統，於十里洋場的香港社會，實是難能可貴。朋友去年誕下一子，今年例要點燈，但見他與其他添丁村戶，各備大斗大的紙燈，紮上大桔等吉祥之物，喜慶地送到祠堂，祠堂早已燃點香燭，燈火通明，各人將燈吊在橫樑上，三牲酒禮拜一番，爲人父者更要打鑼鼓，像敬告祖先，族中又添男丁，儀式過後孩丁正式成爲族內成員，可享受村中各權益，隨着全村在祠堂外空地飲宴歡聚，父老講述村中典故，村人也藉此交誼。唯一憾事是重男輕女的封建思想，也隨傳統流存下來。

佛祖菩提葉竟成有價物

「菩提本無樹，明鏡亦非台」，是一句非常有名的佛偈。而菩提樹，則傳是佛祖釋迦牟尼悟道之聖物。

印度伽耶之麥哈保第廟有一個佛祖成道的歷史故事：公元前五百三十七年，距今已是三千五百一十七年了。印度迦毗羅城悉達太子，年二十九歲，本來是王位繼承人，但他爲尋求解脫人生活苦惱的方法，出家創立佛敎。六年後，迦毗羅城悉達太子三十五歲，一次，在迦耶之菩提樹下，靜坐冥思四十九日。觀星辰而得正果，透徹地覺悟到宇宙人生的根本道理，成爲萬德圓滿之佛祖。

這棵有特殊意義的菩提樹，就被視爲今日佛家的聖樹，樹上的葉，就被視爲兆祥之物，如到印度旅行，在菩提樹下，也未必能得一葉。樹側有人專門負責看守，以保此樹能永久流後世，提防有人作摘葉之舉。每隔四年，麥哈第廟亦作出隆重儀式，每一次樹葉摘下，都由高僧親自祝福，並簽署証書，証明是眞正聖葉贈給有道僧人。菩提葉小於手掌，嵌在一個紅色的相框裡面。

愛情光輝因挫折

如果有一天，世上沒有了生離死別，失去了命運的安排。愛情就會變得平凡。平凡得像你每天討厭的工作。你祇會默默地去經營，等待那些微的報酬。再不會去歌頌它、追隨它。即使它闖入了你的生命，你亦祇會輕輕地欣賞它一陣子，就悄悄地[illegible]迷人。它將蘊藏着無限光輝的愛情，經過無數次的琢磨，使之發出那鑽石般的艷麗的光芒，令我們迷茫地走向它的引導，沉醉於它的絕色裡。

假使你有滿腔的熱情，要痛痛快快地幹一番轟轟烈烈的愛情。但沒有了巧合，你那份豪放、瀟洒，也不知掉到那方去了。那裡還有機會讓你愛得生離死別。

雖然巧合往往是痛苦的，但它替愛情鋪上了不熟的光暈，一環一環般，發射出來，還得你[illegible]

[illegible] 要學習對幕後更有興趣

俗語所謂「火麒麟，週身癮」，劉天蘭正是此類人物。

不過，她的「週身癮」並非壞的，且標都在工作，又不管幕前幕後，一樣幹得起勁。

劉天蘭演電視，拍電影，轉任製片，近又踏進了商台，和岑建勳、陳欣健主持一項節目，她是走遍影、視、播三界了。

幕前工作能增加名氣，劉天蘭為甚麼喜歡躲到幕後去？她說：

「我想多學東西，就覺幕後比幕前更能滿足自己，電影、電視、廣播這三種傳播工作，各有不同方式，如果求精，確需做到老，學到老哩！」

「現在你發現哪一方面最感興趣？」

「三樣都有興趣！」劉天蘭嘻嘻一笑，「但現在較為熟習做電影製片，已在準備徐克拍『蜀山劍俠』（已改名新蜀山劍俠），導演很認真，做不是籌備工夫不開鏡的。」

「你以後不再出鏡了嗎？」

「不敢肯定。角色需要也不妨玩玩。」

劉天蘭和姊姊劉天梅住在一起，這雙姊妹花雖是同胞骨肉，性格實全相反，姊姊溫婉文靜，妹妹「跳跳紮」，在家裡一分鐘也就不住似的！

爽朗的劉天蘭，問她與岑建勳談戀愛的事，絕不作態，答得十分乾脆：

「是呀，我們在拍拖，感情不錯。」

「幾時結婚呢？」

「倒還不曾考慮這一點。我們都在緊張工作，立業之後成家比較好，對不對？」

真是時代進步，現代的青年男女，成家立業的想法大大改變了。部份的圈中人，還堅持兒女「一個嫌多」，比家計會的節育口號更推前一步！

銀色手記　□夏雪□

梁家仁少黐家 太太並未抗議

圖為梁家仁在「霍元甲」片中。

梁家仁自從成為導演袁和平的愛將後，就越來越紅了。加上被港視邀聘演出「天龍八部」電視劇集後，就更少時間「黐家」了。

壬戌年春節，梁家仁好容易才得到年初一、年初二的假期，但是霎眼間又過去，他又回復以片場當家了。

問梁家仁，他近日很少黐家，太太會否抗議？梁家仁答，他的太太很賢慧，很明事理，所以並未為作過此抗議。

梁家仁說，除了「勇者無懼」，他拍袁和平執導的「霍元甲」，也是極忙的一部，因為袁和平為了作新突破，所以在「霍元甲」中創了不少武打的新場面、新鏡頭，所以，他為了排練，就花了不少功夫了。拍該片雖然辛苦，但是後來看成績，就覺得這些辛苦也值得。

梁家仁有一個兩歲兒子，全由他的妻子親自湊，他們不捨得讓工人照料。他希望在工餘，能有更多時間與妻兒一起。

男友體貼贈靚衫 蔡瓊輝甜在心裡

蔡瓊輝自從公開了她的徐姓男朋友之後，時常都見她喜上眉梢，不過，令她非常心甜的是，男朋友對她十分關心，知道她是做藝員，需要時常穿新衣，在台灣時，經常選購一些新款時裝，回港時送給她，令她大為感動，不禁甜在心底裡，笑在臉龐上。

很多人都說，蔡瓊輝交上這個男朋友，真是有福了，問他們何時結婚，他則笑說：「未有咁早！」輝豬表示：他倆尚要為「前程奮鬥」，正像蔡瓊輝，她希望演多些戲，表現多些，如這陣子，她忙完「馬永貞」，便接拍「陳真」，忙得愉快愜意。

潘志文與曾慶瑜在「一點燭光」中演對手戲。

羅馬穩屬健派 拍片前先解決星台版權

許多朋友都說——羅馬導演離開邵氏，實明智之舉。原因是他的才華不僅在「導」，而且在「製」。過去，他亦曾以衛星公司的姿態和邵氏合作過，可是，當時羅馬熱衷於攪文藝片，與邵氏的算盤算不到一塊兒。

如今羅馬自由了，也醒悟了。便打算在八二年大開拳腳，攪一些能叫座的影片。羅馬是個穩健派人物，他認為獨立公司的製作方式，決不能跟大公司學，而必須有步驟、有計劃的製訂獨特的拍片方針，否則，很容易陷於泥潭中而不能自拔。

目前，他剛從新加坡洽談版權之事成功返港，旋又飛往台灣，當然也是洽談版權問題。如果這兩個地區的賣埠問題解決，隨時都可以開拍新片的。若從獨立公司的角度而言，港、星、台乃是三根支柱，命脈就操縱這三個地區上。

記者日昨得晤該公司導演陳友文及策劃譚仲夏，據告，羅馬公司今年的拍攝計劃是三部片子，五月底前必須完成一部奇怪恐怖片「煞」，八月底及年底都將各完成一片。陳友文又說：「能夠拍完三部片子就已經很吃力了。目前最困難的，還是劇本題材問題，要揣摸觀眾心理，是不容易的。我不反對跟風，但跟中要創新，要有新東西給觀眾看。本來，電影素材，都不外乎悲喜、恐怖、奇怪一類，但目前的趨勢，正如羅馬所強調的，必須以寫實為主，寫實片的優點是能引起觀眾的共鳴，且有親切感，但是，拍其他類型的片子，也一定要做到能引人入勝的地步，方可有賣座把握。」

秦仲楚

星垂平野

娛樂圈

宋錦城成名靠奮鬥

明星與我　依蓮

[illegible]出頭的人，大漢「世界變」了。

也有人說，這年頭是「醜男」當道，越是相貌奇特，在影壇中就越容易出頭，這是世界潮流，不獨港、台為然。

這其實也只講對了一半。近年影壇注重「有性格」的「醜男」是事實，但還有一半是得靠自己的努力。

且聽大細眼講述他的奮鬥史吧，他說：「我因為自出娘胎就生成一副大細眼，小時候自卑感很重，弄到無心向學，於是投入戲行由『紅褲』學起，後來又跟哥哥學『棚設』（音樂），以前的社會是以貌取人，我明白自己如果沒有一藝傍身，就更難立足社會。至於，後來憑着在戲行學到的北派功夫入了電影圈，再撈到今時今日，卻非始料所及了！」

原來，大細眼生於粵劇世家，父親是當年以扮演關公馳名而有「生關公」美譽的白醒芬，當年與陳非儂、白玉堂等齊名；他的胞兄宋錦榮，則是知名的粵劇音樂領班。大細眼由於自己相貌不揚，學藝時勤奮有加，在[illegible]「八手」妙技，他認了第一，也沒有人敢認第一的。

大細眼七二年開始加入電影圈，初期做武師和替身，到武打片全盛時期漸多出鏡機會，後來又被聘任武術指導，第一部以主角出現的電影，則是吳思遠執導的「七百萬大刼案」，從此，他便一帆風順，像荷里活的老牌巨星寶皮連斯，以「醜漢」姿態走紅。

最近，大細眼為恒生公司主演了一部邪術動作喜劇「陰忌」，担戲之重，與恒生當家小生莊泉利不分伯仲，所不同者，他演的是個助紂為虐的茅山道士，屬於大反派主角而已。

大細眼憑「有性格」的獨特外型走紅，還可以說是潮流所趨加上演技精湛之故。他居然還有很多桃花命，經常女友多多，而且都對他很好，這才教人艷羨不置呢。

曾慶瑜情人節中為觀眾訴說舊夢

港台電視部製作的「一點燭光」劇集，一向都是以傷殘人士為主題，但在情人節晚上播出的第八集「舊夢」，卻揉合了一段感人的愛情故事。

「舊夢」一劇，由曾慶瑜和潘志文攜手演出，內容講述由曾慶瑜飾演的阮老師在一所聾啞學校教導聾童發音，遇見一聾童，相貌舉止與自己多年前夭折的兒子很相似，因而勾起一段回憶。

這個劇集將於本星期日（二月十四日）晚上九時半在麗的電視第一台播出。劇中人物除了由演員扮演外，也有真正的聾童參予演出。

崇山峻嶺拍戲 員工士氣如虹

「Z字特攻隊」是中澳合作的影片，由張艾嘉、柯俊雄及澳洲籍的演員等合演，故事是間諜鬥智，而該片的導演金繁勳，過去是追隨丁善璽担任副導演，作品有「英烈千秋」、「八百壯士」、「國際死亡線」、「小小世界多妙念」、「永恒的愛」、「我愛芳鄰」等。

「Z字特攻隊」的戰爭場面，拍得很緊湊，劇力萬鈞，實在是一部不易多得的好片。

「Z字特攻隊」是在台灣的郊區拍攝，在那崇山峻嶺上，拍攝時工作相當困難，但工作人員仍充滿了信心。看結果A拷貝印出來，表現的成績，相當不錯。看過試片的人，都讚口不絕。（圖為合演「Z字特攻隊」的中澳演員合照。）

狄龍八次獲獎 拍片熱情未減

狄龍過年前，在本港十大明星選舉中，又一次榜上有名。今次，已是狄龍第八次入選本港十大明星，加上他在各次影展及其他地區所獲獎項，已有多次上台接受頒獎的榮耀時刻。

狄龍說：「因為習慣了，現在領獎的感受當然不能與第一次獲獎相比，但每次仍然感到開心和鼓舞。」

本週末午夜場之「大旗英烈傳」，是狄龍八度獲選本港十大之後，面世的首部作品，也是狄龍過去數年來，首次與新導演合作——過去幾年，狄龍接了不下廿部武俠片，大部份是楚原執導，其餘的多與孫仲合作，「大旗英烈傳」的導演張鵬翼乃來自台灣的台灣近期成名導演。

狄龍說，從影多年，除了曾經有段短時期不得意而對電影一度有點心灰外，此後，對電影的興趣從未降低，而且，愈來愈希望在演技與戲路上尋求突破。

狄龍多年來敬業樂業，他說：電影是一種很特殊的工作，舉個例，同是大俠角色，由於不同劇本，由不同導演負責，便有千變萬化。例如「大旗英烈傳」，狄龍的角色便與以往在楚原及孫仲作品中，截然不同。

摩利茲奧狄愛 拍刺激驚險片

摩利茲奧路茲狄是誰？他是一位做電影工作的人，職位是導演。在義大利，著名的導演倒是不少，就像沙治奧連、沙治奧馬天奴、法蘭杜狄里奧、德西奧蔡沙利等都是，摩利茲奧亦屬其中一位。摩利茲奧曾經執導過不少精彩的電影給觀眾欣賞，而最新的一部叫做「鐵金剛勇破白粉幫」，影片的外景地以義大利為主，演員亦多為義大利人，男主角的羅渣摩亞及史德西傑治則為例外的人。

「鐵金剛勇破白粉幫」是一部充滿爆炸性影片的動作，而這類的影片，正是摩利茲奧所喜歡拍攝的一種。他說：「拍動作片，個人有一種滿足感，如果要我拍文藝片的話，我不敢肯定會拍得比動作片好。這其實也稱得上是個人的興趣所在。影片裡，我安排了多場打鬥、飛車追逐等場面，動作片中，這些都不可或缺，問題只在於以怎麼樣的手法去處理而已。」

摩利茲奧又說：「我很少到外地拍片，像美國、英國，我很少去，最多是在義大利本土工作，不時也到法國、西班牙等地拍外景。我希望以後能到別地方去走走，拍片也好，觀光遊覽也好。」家居生活裡，摩利茲奧最愛看電影書籍，此外他還愛觀看其他導演的作品，藉以吸取長處以改進及補充自己的不足及缺點。

圖為羅渣摩亞在「鐵金剛勇破白粉幫」中大顯神威。

港台有人情味劇集 反映現實激勵人生

當電視和電影充塞了煽情和暴力的畫面之際，香港電台電視部推出一輯反映現實生活、充滿溫情，激勵人積極面對生命的劇集，實在可喜。這輯名為「溫馨集」的劇集，由九個單元劇組成，內容都是根據真人真事，加上戲劇性處理，改編而成。所以，其中可能有你熟悉的人物，經歷過的事情，體味過的感受。

這個星期六（二月十三日）晚上九時卅分在無綫電視翡翠台播出的第一集「安琪兒」，由馮寶寶担任演出一名年青女秘書。覺得目前的生活太平淡，工作太呆板，希望做一些特別的事情，以証明自己存在的意義，但又不大清楚這特別的事情是甚麼。這不但是馮寶寶的感覺，也是很多不甘於庸庸碌碌了其一生的人的感覺。

在劇集內，馮寶寶助養了一個保良局女童瑩瑩，透過瑩瑩的身世，她明白到人世的冷酷。童年的遭遇，非我們所能選擇，但卻可能影響我們一生；所以，當可以選擇時，實應盡力去掌握自己的命運，這正是「安琪兒」一劇為觀眾帶來的訊息。

（圖為「安琪兒」中的一幕）

拾即事

一艘香港漁船，在菲律賓海面被武裝人員上船搜掠之後，還開槍殺死了幾個香港漁民，說明白些，他們是遇到了海盜，在東南亞的海面，海賊又復活了，越南難民逃生，被海盜洗刼的不知幾多。奉勸香港客，赴菲律賓或是馬來亞遊埠，最好勿乘遊艇出海遨遊，否則會有遇到海盜的危險。

港開埠時．山高皇帝遠
海盜橫行無忌 殺人越貨事等閒

海盜的故事，應該是香港歷史的一部份，最猖狂及令人驚駭的舊記載，在好幾十年前，海盜在維多利亞海面騎刼渡海小輪的事，而在香港開埠以來，廣東省沿海是海盜猖獗，近在大鵬灣，就常有海盜截刼來往商船的事件，一九二六年曾出動英潛艇埋伏及搜剿。香港一向是海盜出沒之地，最早的記載竟是在公元十世紀，已有海盜出現。

記得在戰前灣仔的一些禮物小商店，出售很多以外國人為對象的照片，其中不少殺頭的照片。一部份是有在九龍城砦，把大批海盜斬首的可怕圖片，而在香港早年仍有執行死刑的時期，被環首死刑吊死的，也以海盜的數字最多。

來往香港與上海及汕頭之輪船，在上世紀末，是頻頻被刼的，經過的情形，也如近代的電影內描寫一樣，海盜派人在香港上岸做綫眼，打探那些輪船儎有貴重貨物，如金銀珠寶，或是某些富商在船上，於是就作為呼應，進行擄截與騎刼，開船之後，海盜先上制了，中途海面接應的海盜，划船出來把貨物儎走，刼得的珠寶錢財，亦過船運走。如果有闊佬，就擄去做肉參，再寫信去勒贖。幾乎是很公式化的，像大鵬灣，就是海賊接應的水面，搶了的貨物與財物，可上岸由華南散水。

香港未開埠之前，已有海盜活動，因為廣州去汕頭、廈門、福州及上海，一定經過香港的，經過的海面是現在的維多利亞港，鯉魚門及佛堂門，這是沿海的航綫，每年去佛堂門拜神的人，就看見岸邊古炮，這是防海盜的配備。在一八六〇年的香港，已是對外貿易及轉口的商埠，海面泊着很多的洋船，但是他們出海就有遇刼的危險，給時的貨船遇到海賊上諾，不但洗刼一空，而且殺死所有的人，投入海中，當日在香港的市面，已有海賊派人在岸上收行水，如果不付行水，啓碇後不久必定被海賊洗刼。

香港是海盜基地，海盜遺跡極多，成為旅遊參觀勝地，尤其是張保仔，在投誠之前，是以香港為藏寶的地方的。（文京）

雪地高爾夫球

打高爾夫球，誰都知道是在綠草如茵的場地進行，但在英屬哥倫比亞最冷的區域，有人辦了一次雪地高爾夫球大賽。

該地霜凍雪寒，連住在當地的人亦難抵受，很易冷出病來，在這種環境打球，而又不是劇烈運動，差不多是和自己過不去。平時愛打高爾夫球的人，也只當作在草地上散步而已，這次雪地高爾夫球賽，是一個旅行團舉辦。大概是名勝古蹟去膩了，別出心裁攪這樣的行程吧！鑑於土生土長的人也難以抵受零下二十度的天氣，可想見參加雪地高爾夫球賽的團員，球技還在其次，最緊要的是保住體溫，不讓外洩，不讓寒氣侵入，必要時喝酒取暖。當地的酒酒精相當高，喝後身體像個火爐，要不是酒精相助隨時會四肢僵硬。

肢體僵硬，比賽的心情亦消失，其他雪上運動如滑雪溜冰，尚可藉劇烈的動作燃起體溫，高爾夫球卻不然，球類運動中最斯文，站在雪地上作賽，只有捱凍的份兒，到時各人穿得臃腫出場自是意料中事。參加這種旅行團員是要有冒險精神的，像另一個旅行團，前往雪地滑雪，亦是具冒險精神的，地點是在加拿大雪峯，由直升機送上山頂，然後滑下。滑雪本身並無新奇之處，但當地的雪坡斜直，雪積起來不知有多深，尤於多雪之處，滑溜其中，隨時有天翻地覆的雪崩可能，這卻是吸引愛刺激的人的地方。（龍）

盤尼西林的反應

盤尼西林這種抗生素發明之後，實在是人類的救星，但這東西同樣是可以殺害生命。因此，醫生對盤尼西林的採用非常謹慎。美國醫學院發明了一個方法，可以試驗病人是否對盤尼西林敏感。這一發明，實在是造福人類。

因為有百分之一病人是對這藥物有敏感反應，只要牛奶或食物中含有盤尼西林，他們吃後便有反應，若因醫學上的原因而給他們一服盤尼西林，便會產生嚴重的敏感症。

需要運用盤尼西林的醫生，全靠兩個條件：一瓶腎藥和一點運氣。過去，試驗病人是否有敏感症是利用某種物質的，而這種物質會令到病人產生全面性的不良反應，因此很多醫生都不用這試驗方法。

美國發展成功的試驗，是用兩種試劑，試劑中含盤尼西林，用在病人身上，能夠使皮膚發生反應，而不會產生全面性的反應。在實驗中，五十六個病人在三十分鐘內皮膚起反應，另外一百四十四人在廿四小時後才起反應。反應快的病人，他們不適宜接觸盤尼西林，這發明在今天已是全面被應用了。（賈博士）

香港百態　三郎

唔怪得佢眼中客人都係鴨仔啦！

抽水軒尺牘
致唔肯剃光頭個位藝員

華仔如見：

聞得你被公司雪藏，皆因不想做和尚，事關三千煩惱，受之父母，若要剃光，未免不孝，況牛山濯濯，殊感有礙，故寧可雪藏，堅不剃度。

夫，為藝術而犧牲，早不乏人，光頭光可鑑，乃性感之徵，不見尤伯連納，因此成名，光頭神探，鹹魚翻生耶？汝堅不削髮，愚不可及，若吾是汝老豆，一於大巴摑醒汝也。汝不過初出茅蘆，居然擺款，勿謂冇汝唔得也。今又聞得汝適然悔過，肯做和尚，誠為醒目之人焉。須知人在低簷下，豈不低頭？若想襟撈，必要聽話，口同荷包鬥，始終蝕底者也。今後應生性做人，勿扭六壬為荷。

為弟細佬書付

上下古今
最怕改壞名

香港是典型的國際自由港，故來自各國的消費品都欲利用香港之免稅條件運抵傾銷，在另一方面，這東方之珠的本地消費者則十居八九屬中國人，姑勿論如何洋化，中國人固有的風俗習慣皆不輕易向西方的傳統讓步。表現在商品市場開拓上，我們都察覺到一隻舶來產品的名稱中譯，在在影響其受購者的歡迎程度。從較主觀角度看，某牌子的外國貨滯銷至在市面失踪，往往導源於其譯名不妥。舉些例証，在歐陸諸名牌手錶中，勞力士並非列在最前端，但其廣東稱號中之「勞」與「撈」者近，大有戴勞力錶取其可以撈得風生水起的意頭。在進口洋烟中，「沙龍」乃水準不足譯名，龍本吉祥之物，但處「沙」中，無水難以翻騰，「萬寶路」則屬夠水準譯名，與其在電視片段出現的廣告主題亦配合。曾經有一種譯名為「摩利士」的香烟，其摩與無音近，後改為「摩斯利士」，但發覺得太晚，始終不能起死回生。

汽車牌子譯名亦甚講究，譬如說在歐洲普遍稱為馬斯的西德房車，香港汽車商稱之為「賓士」，蓋賓與大「斑」的斑音迹近，暗義只有大斑級人馬方有資格坐的房車也。時裝的譯名與其市場關係更見貼切。「威格」、「浪潮」、「蘋果」及「奔騰」皆屬迎合廣東青年的譯名，一隻稱為「老士」的服裝則不敢恭維。

此外，名酒及一級奢侈品其中譯名倘不經雕琢，不單貽笑大方，更直接縮短其市場壽命，怪不得報章上經常出現徵求中文譯名之比賽，廣告商不惜重本求適當譯名是有苦衷的，事實亦證明：唔怕生壞命，最怕改壞名也！（登）

瀛海拾奇
菲島椰樹產量驚人

燠熱的夏季，總叫人不覺想起那可以流出兩杯清涼可口的甜水，且裡面含有糖和礦物質，維生素，使人營養為全消的椰子，在東南亞許多人稱它為生命之樹，原因是這種奇怪的棕櫚，確是上帝所創造的樹木中最有用的一種，為人類帶來許多用處。

椰子生活在熱帶炎熱陽光和雨水的地方，東南亞便是他的老家之一。紐西蘭曾發現過千百萬年前，被埋在地下椰子化石。可是如今卌太平洋、印度洋、加勒比海裡的島嶼上，甚至東非，只要適宜它生活的地方，便可見到它那迎風擺舞，颯颯枝葉作興，如低吟淺唱，儀態萬千。

椰子除了與海結不了之緣外，內陸也能生長。地球上的椰子樹通常都長在島上，海岸上，或環海的半島上居多，目前出口以菲律賓最多。他們每年的產量，若干分給全世界的人，差不多每人可得一個半，由此可知它產量的驚人。

目前種植均採改良法，一棵樹每年平均可以結七十到一百二十枚果實。有的經營面積較小的幾人，根本就不去採，讓它自熟自落。通常它一年只結一次果，不過一棵椰樹隨時都在開花和結果，從開花到果實成熟同時存在。高高的樹梢上不斷在長花蕾，就是它的心。是一團捲得緊緊的，像捲心菜似的黃白色葉子，每個葉子有人下胳膊大。它像人一樣，只有一顆心，如果把它挖掉，甚至稍微弄傷一點，整棵樹便會死去。不過，要是肯犧牲一棵樹，那麼它的心，就是一頓珍饈美味，百萬富翁所吃的涼拌菜。（上）（宜）

名雌搜秘錄
這一回：酒酣耳熱舞翩翩 未知水浸眼眉前

菝正蘿

話說，菠蘿因為同埋打仔陳大健要好，此事被佢大姐阿靈得知，省到佢成個「立立靚」。所謂「溫」到昏頭轉向，老豆姓乜亦唔知，對於個大姐一番責罵，根本就當耳邊風。阿靈見佢如此冥頑不靈，亦費事再徙口水，臨走時仲鬧佢一句：「衰女，你以後蝕底咗，咪後悔也！」

菠蘿恃住自己夠青春，好身材，為人夠「放」，正所謂得快活時且快活，又邊理得咁多，因此並未將大姐阿靈之話放在心上，反而認為個大姐冇佢咁好命，又同大名鼎鼎之蛇仔好過，仲同佢拍過拖，而今又同出名之打仔小生行埋，以一個出道未幾之黃毛丫頭來講，自己仲唔夠威？

冇錯，菠蘿又確係順風順水者，但之能夠紮起，確亦佢死好多阿姐、阿妹級之同行，但吓個羅柚，廛都冇粒飛起也，但攬吓就會發覺好少人肯好似佢做得咁爛，故此雖然紮出個名堂，但荷包就一的都唔實惠，因為佢只曉得求快活，求出名，錢銀方面由得人俾，拍套大片亦不過收得碎咁多，有時仲要賠埋個身上去，上至監製、導演，下至打燈光同場記都有份，可謂「博愛」之至。所以撈到成名，個袋還時仙都唔仙吓，同佢大姐比，就差得遠也。阿靈好叻，識得開刀，因此名下亦有幾層樓，銀行存款亦有七個位數字。

難怪有人話，第日菠蘿唔撈呢行，真係拍起晒「枕」矣。此乃閒話不提。

且說陳大健有日，同菠蘿相約到一間夜總會消遣，夜總會乃係一間酒店附設者，事前，陳大健已叫伙記同佢開定間房。兩人跳完幾隻舞之後，正想叫的宵夜，就在此時，有個女人走過去電話間。

正是：酒酣耳熱舞翩翩，未知水浸眼眉前，欲知後事如何，明日自有分曉。（八）

地王標投佳受鼓舞 股市千二點有支持

短期反彈能否持續表懷疑

專業人語

莊煌

港島中區小巴總站地王投標，昨日已告截，消息靈通人士透露，昨日落標的地產商倒也熱烈，而「長江實業」與「新鴻基地產」則以勢在必得的決心去落標。

由於此次之落標未如外間傳說那麼的慘淡，因而市場心理也就受到一定的鼓舞。

而在目前股市道處於大淡的熊市中，能夠出現一些利好的消息刺激，縱然其刺激程度不大，也總有利而無害的。

目前來講，股市在恒生指數在一千二百點的水平上，乃是會成爲一個支持點的，其對市道的下挫會有阻力，能夠在此一水平上出現承接力，主要是由於大市經受了多次的恐慌性拋售後，仍可以站得穩，另一個因素乃在於上次的低潮出現時，大市也是在一千二百點的水平上出現相當大的承接力，大市能夠在此一水平範圍內作出了整調消化，換句話說便是在一千二百點的水平上打好了一個底，得以穩固下來。

時下市內有一個情況對於大市在恒生指數一千二百點上有支持力，便是銀行股的行將紛紛宣佈業績和派息。而在上年度來講，各銀行的業務相當可觀，借步增長，這一次可以支持其均能維持派高息，且用不着供股，如此，對於大淡的熊市來講，便會起着穩定而暑見好轉的作用。

當然，大市由於大淡的熊市，而此勢已形成一個發展的軌跡，所以，在短期內大市縱然會有突發性的刺激上揚，但估計維持不久。反之，大市會在熊市中有一段較爲長時間的出現，直到大市在各銀行的宣佈了派息後，接着是三月結的公佈和其他上市公司的宣佈業績向好的話，大市方能夠擺脫此大淡的熊市，而進入一個較爲明朗的軌跡中發展。

無疑，銀行利率對於股市的影響，仍爲佔着最重要的因素，雖然說在近半年內，銀行利率已經一減再減，可是加息的威脅陰影卻仍時刻出現，這使得投資信心處於一個患得患失的狀況中。

如果從市場心理上來分析，在目前階段中，外圍息率波動上升時，如果本港不加息反而減息一厘的話，則股市便會出現一個扭轉的局面。

港美滙再攀升 今晨報五九二

貨幣供應猛增 美金利率上揚

【本報訊】港市美滙續升，今晨報五九二點六港元，預期性美國進一步加息心理作祟有關。

美元最近在世界主要外滙市場表現堅挺，成爲最強悍的貨幣，週五，倫敦市場美元兌義大利里拉漲至空前高紀錄，其他西歐貨幣亦顯得失色。

自列根公佈八三年赤字大增的消息後，外滙人士一致相信美國當局需要在市面大量吸入資金來應付龐大的赤字，而可能導致美國利率攀升。

美國貨幣供應大幅增長，截至二月三日止的一週貨幣猛增廿三億美元，敏感人士聯想到聯邦儲備局將採取緊縮根措施，美元隨即受抬捧，歐洲美元利率升至十六厘二五水平。

置地投得中區地王 顯示地產市道樂觀

標價高出對手一成多

置地以較高價格投得中區地王，打敗其他兩個對手，而出價均高出一成多，市場傳出以長江實業爲首的集團出價四十一億，而新鴻基地產出價是卅五億。

上述中標價，創本港有史以來最貴官地紀錄。

香港聯合交易主席胡漢輝表示，是次「地王」標價高見四十七億五千五百萬，價錢實出乎意料之外的良好，比其心目中的卅五億還要高，且由英資地產公司——置地投得，顯示本港前途及地產前途充滿信心，相信對股市亦有利好的刺激。

胡漢輝又透露，聯合交易所的圖則早已擬就，亦已得到政府原則上的同意，日後將就細節問題與置地公司及有關政府部門磋商，並提供參考資料，相信修改圖則的地方甚少，原則上將照目前發表的圖則興建，即低層爲交易大堂，高層爲「股民看臺」，就像戲院的設計一樣。

胡漢輝稱，原則上聯合交易所可向政府買或租下交易所，成交價將按屆時市值而定，相當三、四年後四間交易所即可聯合在一個能容納二千名工作人員的大堂買賣。

華光地產營業經理廖敬業表示，是次「地王」以較預料中的標價成出，對地產市道無疑是打了一口強心針。實質的影響短期雖然無法看見，但相信對海外及本地投資者的信心均有導作用，無論對地產眩窨、股市及本港經濟均有利好的影響。

益大集團——趙鵬超表示，置地以四十七億多元購得「地王」，可謂十分「着數」，雖然近期地產市道放緩，樓價亦下跌，但若以置地的標準與八〇年初地產市道高峯時候相比，仍覺便宜。至於置地日後能從此「地王」中賺得多少利潤，則需視建築設計、時間及預售樓花時的情況而定。

趙鵬超拒絕證實益大集團曾參與是次投標，祇謂事情已經過去，最好不再提投標之事。

恒基兆業地產經理溫文儀則認爲，置地是次實在出價過高，若非港府修訂投標條件（准許預售樓花及自由訂定樓宇總值比例），相信標價最高祇得卅八億。

溫文儀又指出，「地王」由置地獨得，對地產市道並無太大刺激，況且該地皮近海，日後工程開展相當困難，且建築時間拖長，高利率下息口的負担將甚重，更會延買樓花、開盤等工作，實不知置地如何籌措大筆資金（三個月要繳交廿八點五億）及減輕息口的負担。

股市經濟版

外資在深圳投資 去年高逾七七億

【本報訊】據廣東（南方日報）報道，截至去年底止，深圳經濟特區已引進的外商投資項目約近一千項，計劃投資總額達七十七億七千多萬港元。在這些項目中，投資額達一千萬港元以上的有四十四項，一億港元以上的有十二項。

前往特區投資的已由初期的一些攬來料加工裝配的中、小客商，發展到較大的財團和擁有比較先進技術設備的大企業。例如最近香港的合和有限公司與特區當局簽約投資二十億港元，合作開發三十平方公里土地，建設以商業爲主體，有商業、住宅、文化教育、衛生服務和市政設施、鐵路、公路、海運聯結在一起的深圳新市區。又香港聯城有限公司也與特區當局簽約投資二十四億港元，聯合開發後海灣六平方公里的科學文化教育區和文錦渡東側二十六萬方米的輕工、電子工業區。

特區的基礎建設，也逐步展開，首先開發的是一點六平方公里的羅湖小區，計劃興建十八層以上的樓宇近百幢，投資近三十八億港元。

港金今晨高開四元

【本報訊】本港金價今晨牛皮鼎盛，開市報二六六八元，比前市二六六四港元上升四元。

由於今日只有半日買賣，交投未見活躍。

據金商透露，昨日金市跌破二千七百關，多少反映出投資者對後市不樂觀，特別是利率高企的今天，拋金轉擠美元成風，金價易跌難升。

滙豐二月號經濟月報指出 股市去年波幅大 公司集資逾百億

【本報訊】滙豐銀行出版的二月經濟報告指出，八一年股市的成交總額比八〇年增加百分之一〇點五，總額衝破一千億港元，達一千零五十六億港元。

而去年的公司集資總值亦創高紀錄，達一百億零七千萬元，比八〇年數額增近一倍。

該報告又指出，去年股市波幅極大。

而公司的收購合併活動頻頻，但對市勢卻無大刺激，消息本身的表現卻因而較佳，藍籌股及地產股表現則比大市差。

格林金幣

	買入	賣出
生	2300	2320
利	2295	2315
氏	2300	2320
隆	2295	2325

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：（上日）86.0 （平）

港元拆息：15厘

歐洲美元利率

新鴻基財務 大通銀行

1982年2月12日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
美元	1.8400—1.8420	英鎊	1.8445—1.8460
馬克	4.3775—4.3900	馬克	2.3710—2.3720
法郎	11.092—11.130	法郎	6.0175—6.0225
日元	437.08—438.71	日元	235.95—236.10
瑞士法郎	3.5150—3.5225	瑞士法郎	1.9000—1.9020

昨日收市東京外市滙場美元兌日圓價（239·40）

各地股市

靜待貨幣統計 美股先揚後軟

【紐約十二日合衆國際社電】由於投資者靜待聯邦儲備局發表美國貨幣供應增長情況的報導，週五的股市榮辱互見，交投疏落。

杜鍾斯工業平均指數中午時曾上升近三點，但到收市時全日下跌了零點八六，報八百三十三點八一。

三十隻藍籌股指數整過星期合計下挫了十七點二二；週一那天曾急挫十七點六，週三則回升了六點零九。

紐約證券交易所指數下跌零點二九，以六十六點零九收市，平均每股的股價並無起跌。在一千八百二十隻買賣的股票中，下跌股與上升股的數目幾乎一樣，分別爲八百七十四隻和八百七十七隻。

總成交量爲三千七百零七萬股，週四則四千六百七十三萬股。

由於很多市場人士已去度週末，另外不少又靜待聯邦儲備局發表貨幣供應的報導，週五的股市全日波動的幅度較小，市況平穩。

收市後不久，聯邦儲備局說M一指標（最常用的貨幣供應情況標準）顯示，以二月三日爲限之前一個星期內，經過季節性的調整後，貨幣供應增加了二十三億美元。最近四個星期來，平均增加了百分之十四點四。

有些投資者曾預測過貨幣供應增長會減少，一月份亦曾有人作類似的預測，但結果全都落空。

市場人士實際上亦受到政府於週五早上發表的報導刺激起到市場入貨。該項報導指出，雖然十七個月來糧食價格出現在該段時期內最急劇的上升，但一月份的成本價則祇微升了百分之零點四，這個增幅是經濟學家所估計的最低幅度。

紐約證券交易所美國市場買賣的股票，以及透過經紀買賣的股票總共有四千一百四十九萬七千二百股，週三則爲五千三百九十九萬七千一百股。

紐約股票走勢指數

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八三四·六七	八三三·八一	跌〇·八六
運輸股	三四八·九八	三四七·五四	跌一·三七
公用股	一〇五·一六	一〇五·二〇	升〇·〇四
普通股	三二八·三四	三二七·七六	跌〇·五六

主要股票收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數：七六七二·八四 跌一七·四五

倫敦金融時報指數：五七〇·五 跌一·五

外幣兌港元滙價表

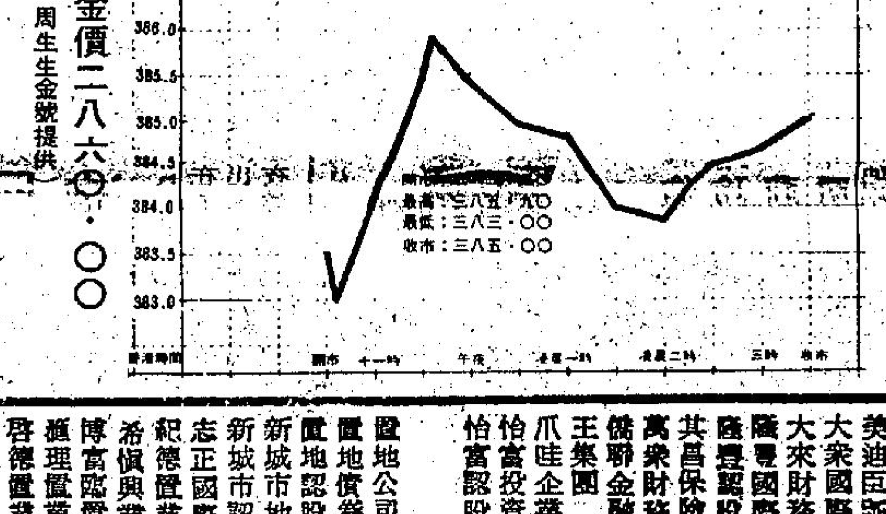
★每百港元兌人民幣價

收市買入	收市賣出	前收市價
641.00	643.00	641.40
12.30	13.30	13.40
10.84	10.86	10.90
487.00	488.00	485.50
98.15	98.25	97.50
247.30	248.30	249.90
225.50	226.50	227.20
0.830	0.880	0.865
2.478	2.488	2.490
0.730	0.830	0.825
279.50	280.50	279.30
308.80	309.80	307.80
13.80	14.30	14.55

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前收市價
美元 細鈔	590.50	592.80	589.80
美元 大鈔	591.50	592.50	590.30
美元 美電	591.00	592.00	590.90
人民幣★	30.66	30.82	30.74
印度盧比	48.00	55.00	47.50
印尼盾	0.80	0.88	0.825
澳門元	94.50	96.50	95.50
紐西蘭元	465.00	473.00	464.00
馬來西亞元	255.00	256.00	254.90
菲律賓披索	63.00	68.00	67.00
葡萄牙士姑度	7.50	9.00	9.35
南非蘭特	520.00	510.00	545.00
泰國銖	24.80	25.20	25.65

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

紐約金市 四月份期貨今晨走勢圖



今晨飾金價二八六〇·〇〇（周生生金號提供）

本週股市行情表

本週四會成交總額：十億九千九百七十七萬元

香港交易所：二億二千零三十七萬元

遠東交易所：五億二千八百九十萬元

金銀交易所：三億四千九百四十九萬元

九龍交易所：一百零一萬元

恒生指數 開市：一三二二·三九 收市：一二七〇·〇四 最高：一三二二·三九 最低：一二五六·五七

遠東指數 開市：六五一·七二 收市：六二四·二〇 最高：六五一·七二 最低：六一四·二四

金銀指數 開市：一一四七·八〇 收市：一一〇三·四八 最高：一一四七·八〇 最低：一〇九五·四三

金指數 開市：一一五六·四九 收市：一一一六·九五 最高：一一五六·四九 最低：一一〇四·六四

銀指數 開市：一二四三·六七 收市：一一七九·九五 最高：一二四三·六七 最低：一一七九·九五

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一四·四〇	（一四·八〇）	一四·九〇	一四·〇〇
恒生銀行	一九·〇〇	（二〇·〇〇）	二〇·〇〇	一六·〇〇
東亞銀行	六一·〇〇	（六二·五〇）	六二·〇〇	五九·〇〇
海外信託銀行	五·四〇	（五·八〇）	五·八五	五·〇〇
海外信託認股証	二·六二五	（三·四〇）	二·九五	二·二五
友聯銀行	一二·七〇	（一四·二〇）	一四·〇〇	一二·三〇
工商銀行	四·八五	（五·五〇）	五·三五	四·七五
嘉華銀行	三·五〇	（三·五五）	三·五〇	三·四〇
永隆銀行	一一·〇〇	（一一·〇〇）	一一·〇〇	一〇·〇〇
（公用類）				
港燈集團	五·〇五	（五·三〇）	五·三〇	四·八五
港燈債券	六四·〇%	（六四·〇%）	六四·〇%	六三·五%
港燈認股証	五·九五	（六·四〇）	六·二〇	五·六〇
九龍電燈	一二·七〇	（一三·四〇）	一三·六〇	一二·〇〇
澳門電燈	〇·一三	（〇·一六）	〇·一五	〇·一三
中華煤氣	二九·〇〇	（三一·〇〇）	三〇·五〇	二九·〇〇
電話公司	二七·五〇	（二八·六〇）	二八·六〇	二七·〇〇
電話認股証	一一·五〇	（一三·〇〇）	一二·八〇	一一·〇五
中華巴士	一四·五〇	（一五·〇〇）	一五·〇〇	一四·五〇
九龍巴士	一一·五〇	（一二·七〇）	一二·五〇	一一·〇五
油蔴地小輪	六·一〇	（六·九〇）	六·九〇	五·八〇
香港隧道	一一·〇〇	（一〇·八〇）	一一·〇〇	一〇·四〇
（倉塢類）				
九龍倉	四·九五	（五·二〇）	五·一五	四·七〇
安全貨倉	五·一〇	（五·一五）	五·一〇	五·一〇
（航業類）				
會德豐船務（A）	五·〇五	（五·三〇）	五·三〇	五·〇〇
會德豐船務（B）	〇·四八	（〇·五二）	〇·四八	〇·四八
興業海陸發展	一·〇〇		一·〇〇	一·〇〇
中華造船廠	二·二五		二·四五	二·二〇
萬邦航業	五·七〇	（五·七〇）	五·七〇	五·七〇
維達航業	三·五〇	（三·九五）	三·九〇	三·四〇
維達認股証	〇·二七	（〇·三二）	〇·三二	〇·二七
華光航業	三·一〇	（三·二〇）	三·二〇	三·〇〇
萬寶航業	〇·五〇		〇·五〇	〇·五〇
僑德船務	二·三〇	（二·三五）	二·三〇	二·三〇
信大航業	一·三〇	（一·四五）	一·四五	一·三〇
寶福發展	一·四五	（一·四五）	一·四五	一·四五
東方貨櫃	三·〇〇	（三·〇五）	三·〇五	二·九〇
偉進航運	〇·六〇	（〇·六六）	〇·六五	〇·五九
新海康	二·一二五		二·一二五	二·一〇
（建築類）				
保華	四·五五	（四·八二五）	四·八〇	四·三五
新昌	二·二五	（二·四二五）	二·四五	二·一二五
大新	六·〇五	（六·八〇）	六·七〇	六·〇〇
海港工程	〇·六九	（〇·六三）	〇·七〇	〇·六〇
青洲英坭	四七·五〇	（五〇·五〇）	五〇·五〇	四六·〇〇
德榮建築	一·九七	（二·〇〇）	二·〇〇	一·九三
（投資類）				
聯合企業	七·七〇	（八·〇〇）	八·〇〇	七·六〇
怡和証券	一四·〇〇	（一五·一〇）	一四·九〇	一三·二〇
怡和證券認股證	四·五〇	（五·三〇）	五·二〇	四·二〇
新鴻基財務	五·八〇	（六·三〇）	六·二〇	五·七〇
新鴻基證券	三·八〇	（三·九五）	三·九二五	三·七〇
美迪臣證券	〇·六六	（〇·七二）	〇·七〇	〇·六二
大衆國際投資	〇·五八		〇·五八	〇·五八
大來財務	二·五二五	（二·六〇）	二·六〇	二·四〇
滙豐國際	二·三二五	（二·五二五）	二·五五	二·二五
滙豐認股證	二·〇五	（二·二五）	二·二五	二·〇〇
其昌保險	一四·二〇	（一四·三〇）	一四·三〇	一四·〇〇
萬衆財務	〇·三八		〇·三八	〇·三八
僑聯金融	一·〇〇		一·〇〇	一·〇〇
王集團	二·六五		二·六五	二·六五
爪哇企業	二·九五		二·九五	二·九五
怡富投資（半付款）	〇·七〇	（〇·八三）	〇·八二	〇·七〇
怡富認股證	〇·八八	（〇·九六）	〇·八八	〇·八八
（建築類）				
置地公司	八·一五	（九·一〇）	九·一〇	七·八五
置地債券	六〇·〇%	（六〇·〇%）	六〇·〇%	五九·五%
置地認股權	一六·五〇	（二一·〇〇）	二〇·〇〇	一六·五〇
新城市地產	一·一五	（一·二五）	一·二三	一·一三
新城市認股証	〇·二一	（〇·二七）	〇·二七	〇·二〇
志正國際	一·四〇	（一·五〇）	一·四四	一·三八
紀德置業	三·八〇	（四·三二五）	四·三五	三·七五
希慎興業	〇·五七	（〇·六一）	〇·六〇	〇·五四
博富臨置業	三·四五		三·四二五	三·四五
滙理置業	三·一五	（三·二五）	三·三〇	三·〇〇
啓德置業	三·七五	（四·〇〇）	三·七五	三·七五
佳寧置業	四·四〇	（五·〇〇）	五·〇〇	四·二五
佳寧置業認股証	二·〇〇	（二·三五）	二·三〇	一·八〇
鈺利基業	二·七二五	（二·七五）	二·七五	二·七〇
永泰建業	五·三〇	（五·五五）	五·四五	五·二〇
信和置業	〇·八二	（〇·九五）	〇·九三	〇·七七
信和認股証	〇·二八	（〇·三〇）	〇·三一	〇·二四
大富企業	一·〇五	（一·〇五）	一·〇五	一·〇五
長江實業	一七·四〇	（一九·八〇）	一九·九〇	一六·八〇
建懋國際	〇·七二	（〇·九〇）	〇·八三	〇·七二
財務地產	〇·九二	（一·〇〇）	〇·九五	〇·九二
廣君地產	一·九五	（二·二〇）	二·二〇	一·八八
百寧順	一·四〇	（一·五三）	一·五〇	一·二三
星港地產	〇·九五		〇·九七	〇·九五
金山地產	二·〇〇	（二·三〇）	二·三〇	一·九四
恒生工業地產	一·八三	（一·八五）	一·八五	一·七七
恒生工業認股証	〇·二七	（〇·二五）	〇·二七	〇·二七
大昌地產	二·四五	（二·七二五）	二·七〇	二·三〇
兆安地產		（四·一五）	四·一五	三·八〇
嘉年地產	一·四〇	（一·六〇）	一·五六	一·四〇
聯邦地產（A）	五·二五	（五·七〇）	五·六〇	五·一〇
莊士置業	〇·五一	（〇·五七）	〇·五五	〇·五一
莊士置業認股証	〇·一〇	（〇·一一）	〇·一一	〇·一〇
新昌地產	〇·七二	（〇·八〇）	〇·七九	〇·六八
聯利企業	二·四〇	（二·五〇）	二·五〇	二·四〇
安寧企業	一·六五	（一·六〇）	一·九五	一·五七
永達利企業	一·一八	（一·二四）	一·二四	一·一八
昌明產業	二·四〇	（二·四〇）	二·四〇	二·四〇
四海地產	一·七八	（一·八〇）	一·八〇	一·七〇
利安地產	一·七五	（一·七五）	一·七五	一·七三
大生地產	二·五〇	（二·八二五）	二·九〇	二·五〇
大寶地產	三·一二五	（三·五〇）	三·三五	三·一二五
大寶地產優先	〇·六五	（〇·六九）	〇·六六	〇·六三
華僑地產	一·三〇	（一·三三）	一·三三	一·二五
華光地產	一·六四	（一·七九）	一·八〇	一·六三
利豐地產	二·九〇	（三·一〇）	三·一〇	二·九〇
晋利地產	一·五〇	（一·五五）	一·五〇	一·五〇
新地（優先）	九·三〇	（九·九〇）	九·八〇	九·三〇
太古地產	六·〇〇	（六·八五）	六·七五	五·七五
合和地產	三·三〇	（三·六二五）	三·五二五	三·二〇
新鴻基地產	七·〇五	（七·九〇）	七·七〇	六·八〇
恒隆地產	四·六〇	（五·四〇）	五·二〇	四·六〇
鷹煌新記	〇·九八	（一·〇四）	一·〇三	〇·九六
國際城市	一·〇二	（一·〇四）	一·〇五	〇·九八
建屋貸款	七·五〇		七·五〇	七·五〇
統一機構	六·〇〇	（六·〇〇）	六·〇〇	六·〇〇
亞細安	〇·〇六	（〇·〇二五）	〇·〇二五	〇·〇二五
夏利文	二·五〇	（二·八〇）	二·六五	二·五〇
協成行	二·六〇	（二·九〇）	二·八〇	二·六〇
新景豐	一·一〇	（一·二七）	一·二六	一·一〇
世紀城市	一·〇一	（一·〇七）	一·〇七	一·〇一
廖創興	四·五五	（四·九〇）	四·八〇	四·五五
永鴻基	〇·五五	（〇·六三）	〇·六三	〇·五五
百利保	一·一四	（一·三二）	一·二九	一·一二
百利保認股權	〇·一七	（〇·二一）	〇·二〇	〇·一六
漢國	〇·六〇	（〇·六二）	〇·六〇	〇·五九
信託公司（A）	七·二〇	（七·七〇）	七·六〇	六·九〇
森滿合	一·一二	（一·一三）	一·一二	一·一二
亞洲置地	〇·一六	（〇·一八）	〇·一六	〇·一五
利興發展	四·八〇	（五·〇〇）	四·八〇	四·八〇
泰盛發展	二·三五	（二·六〇）	二·五〇	二·二〇
世界發展	二·三〇	（二·四〇）	二·四〇	二·二五
益大投資	二·二五	（二·三二五）	二·三〇	二·一二五
益大認股証	〇·三三	（〇·四〇）	〇·三九	〇·三〇
遠東發展	一·八三	（二·〇二五）	二·〇〇	一·七七
海南發展	四·〇〇	（四·〇〇）	四·一〇	四·〇〇
聯益發展	二·一五	（二·二〇）	二·二五	二·〇五
新世界發展	四·三五	（四·七〇）	四·六二五	四·二〇
捷達統一發展	一·六〇	（一·六〇）	一·六〇	一·六〇
金城工商發展	三·二〇	（三·二〇）	三·一二五	三·一五
好世界投資	一·七六	（二·三二五）	二·二二五	一·六五
（工商類）				
怡和公司	一七·三〇	（一八·八〇）	一八·六〇	一六·六〇
怡和九厘半	六〇·〇%	（六〇·八%）	六一·〇%	五九·五%
怡和認股証	二·三五	（二·七二五）	二·七〇	二·一〇
和記黃埔	一五·三〇	（一七·三〇）	一七·三〇	一四·五〇
和記黃埔優先股	〇·七三	（〇·七三）	〇·七三	〇·七二
和黃債券	六四·〇%	（六四·〇%）	六四·〇%	六四·〇%
和黃認股權	六·八〇	（七·九五）	七·八〇	六·五〇
太古洋行（A）	九·九五	（一一·〇〇）	一〇·九〇	九·六五
太古洋行（B）		（二·〇五）	一·九〇	一·九〇
會德豐（A）	五·九五	（六·四五）	六·三〇	五·七〇
莊士集團	一·〇二	（一·一〇）	一·〇八	一·〇〇
淘化大同	六·九〇	（八·〇〇）	七·七〇	六·九〇
容文企業	一·三〇	（一·三五）	一·三〇	一·三〇
港機工程	五·九〇	（六·一〇）	六·〇〇	五·八〇
康力投資	一·三一	（一·三七）	一·三〇	一·二三
中德石油	一·七二	（一·八八）	一·九六	一·六五
邵氏公司	二二·〇〇	（二二·五〇）	二二·三〇	二二·〇〇
星島報業	七·九〇		八·二〇	七·九〇
永安集團	五·八〇		五·九〇	五·八〇
國際酒樓	二·〇〇	（二·〇五）	二·〇〇	二·〇〇
周生生	三·五〇	（三·八〇）	三·七〇	三·三〇
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	〇·〇九
紅寶石	三·〇〇	（二·九二五）	三·〇〇	三·〇〇
生力啤	七·九〇	（八·五〇）	八·三〇	七·六〇
人頭馬	五·四〇	（五·四〇）	五·四〇	五·三〇
立興	三·二〇	（三·三〇）	三·二〇	三·〇五
寶光	三·九〇	（四·一〇）	四·〇二五	三·五〇
仁孚	二·一二五	（二·二二五）	二·二五	二·一二五
茂昌	二·二五	（二·四〇）	二·二五	二·二〇
（百貨類）				
永安公司	三·〇二五	（三·四〇）	三·三〇	三·〇五
先施公司	五八·〇〇	（六〇·〇〇）	五九·〇〇	五七·五〇
瑞興公司	三·六〇	（三·九〇）	三·六〇	三·四〇
鱷魚恤	五·五〇	（五·七〇）	五·七〇	五·四〇
連卡佛（A）	九·四〇	（九·九〇）	九·八〇	九·二五
裕華	二·九〇	（三·〇二五）	三·〇〇	二·六〇
（紡織類）				
南豐紗廠	二三·五〇		二三·二〇	二三·五〇
裕泰針織	七·七〇	（七·八〇）	七·七〇	七·七〇
安泰毛織	二·一〇	（二·一〇）	二·二〇	二·〇〇
南聯實業	三·一〇	（三·四二五）	三·四五	三·〇〇
長江製衣	一〇·一〇	（一〇·三〇）	一〇·一〇	一〇·一〇
新馬製衣	二〇·〇〇	（二〇·〇〇）	二〇·〇〇	二〇·〇〇
（酒店類）				
大酒店	四四·〇〇	（四九·〇〇）	四八·〇〇	四二·五〇
遠東酒店	一·二一	（一·三〇）	一·二六	一·一九
富豪酒店	一·二五	（一·四二）	一·四一	一·一六
富豪認股證	〇·二七	（〇·三二）	〇·二九	〇·二五

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

租售

錦田公路

新樓地下七百呎合住宅 工業地點四旺平售廿餘萬 電〇一四四九一八六

美國巴拿馬財務

美國巴拿馬集團聯系機構（政府註冊接受存款公司）

自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	16.25%	16.50%	16.75%	16.15%
美金利率	14.20%	14.35%	14.50%	14.50%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311

招生

你要學嗎

你能運用正確文法字典音標而學會講寫流利英語嗎 由初學教起至能講能寫 會話班三個月能流利對答 拼音班一個月能拼生字 來學到班府個別合班各任擇

樂信婚姻 九成年立

★留學生辦事多效優 ★詳華僑日報全廣告 ③225171 大道中37條

婚女27高 職業正徵

友台下正職健實男士30爲 台北市錦州街小姐 巷11號2樓之7

創立11載報刊傳播界109次訪問 九龍河內道二號五樓面積千二尺

幸福婚姻電腦 有限公司

每日10-9時例假照常週日下午休 絕保密③689986③665857 專業婚姻顧客萬千多優秀 早日委託成功機會勝一籌 美國Box 4692 Austin Tx.78765 囍

商業 徵求

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）。

涉及法律性廣告，請攜同身份證

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七

（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）

（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）

（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下龍紅屋

飲食夜遊

「小白光」徐小鳳在尖沙咀海城大酒樓夜總會演唱時攝。

徐小鳳全新演唱

海城四晚場面旺

美國運通信用卡隆重介紹海城佳景美食

擁有「小白光」，「磁性歌后」稱譽徐小鳳，由本月九晚起，在尖沙咀海城大酒樓夜總會登台，四晚以來，場面熱鬧，嘉賓一致予以好評。

徐小鳳此次在「海城」演出，節目全新編排，每節歌唱情調迥格不同，集懷舊，西班牙，抒情，日本歌唱工架大成。內容包括：西班牙，拉丁美洲歌曲，配以舞蹈，將白光六支名歌組成一支動聽歌曲，日本歌「柔道龍虎榜」，歌聲：顯示高深功力。徐小鳳過去所唱名歌，近期新歌「無奈」，都有分別演出，別有風味，且演出一氣呵成，再配合燈光，佈景，音響，益更美奐美侖，美不勝收，歡迎定座，電話三——六九九六八八。

海城大酒樓為慶祝壬戌年新春兼閏月，凡在該酒樓設婚讌十五席以上者，均可免費享用全港獨有禮物及最佳服務，計為複層西式結婚禮餅，西式禮餅咕，豪華美國大型結婚花車，蜜月龍蝦大餐，結婚彩照八張及首創免費借用新娘裙褂。壽筵滿十席者，該酒樓送出生日蛋糕一個，希早定座。

美國運通信用卡，隆重介紹世界最大規模飲食總滙之一的海城大酒樓夜總會，該小册子全文如下：

夜總會：氣派非凡，富麗堂皇的夜總會，令這個享譽國際的飲食總滙更富于異采，寬敞的場地可容納一千五百位嘉賓共進晚宴，同時欣賞造詣不凡的大樂隊即席演奏，每晚另備多項精彩節目，禮聘享譽本港或國際的藝人親臨表演，極盡視聽之娛。

此外，所供應的精美名菜，殷勤週到的侍應服務，再加上富于東方色彩的瑰麗陳設，端的是錦上添花，極盡豪華。

貴賓廳：海城設有多個獨立的貴賓廳可供選擇，由廿人至二五十人的叙會，雞尾酒會，小型會議或隆重晚宴，均有妥善安排。海城的每個貴賓廳，全部設有獨立而完善的音響系統，適合會議用途。

其中某些廳堂，更可臨眺維多利亞港的秀麗景緻。

龍蝦扒房：新鮮的波士頓龍蝦每日空運而至，味道鮮美嫩滑，上等加州牛扒，更屬另一精選，在柔和燭光之下，把盞言歡，遊目騁懷，飽覽如詩似畫的海港夜景，令人心曠神怡。

除每週七晚的精選晚餐，另設有精美午餐及週日特式自助餐，盡興乎來。

酒吧：此處早已成為香港最膾炙人口的公餘遣興勝地，亦是晚宴前後舒暢身心的好去處——遊目觀賞海港的美麗景色，聆聽現場演唱的抒情樂曲，淺斟低酌，陶醉于優美情調之中，歡享良宵，誠屬賞心樂事。

海城——美食集中地。上述的高級飲食場所，全都是集中在規模宏偉，雄視世界之飲食總滙——位于新世界中心的海城大酒樓夜總會，除已具列宴遊好去處外，尚有甕郎小食廳，幽靜高雅的海城園林廳，午膳勝地的海城快餐店，別具特色的海城冰果餐廳，海城大餐廳，而西餅店更可供應新鮮焗製的精美餅食。（夜遊人）

……盆彩，令你歡渡良宵，永誌難忘。

大禮堂：美輪美奐的大禮堂，最適合舉行婚禮，社團宴會，紀念慶典及就職典禮，寬敞的場地，足可容納七千位嘉賓，如有需要，亦可間隔較小型的禮堂，以供小規模叙會之用。

寶島歌星漢玲今起演美麗宮

春茗生意特佳通廳宴會極多

寶島「古典歌后」漢玲，曾經兩度傳出消息，來港演出，但都告吹，致而兩誤佳期，喜歡欣賞漢玲歌聲的仕女們同感惋惜。

現今，漢玲抵達香港了，並且由今晚起，在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演出，真使人有「千呼萬喚始出來」之感。

漢玲所唱的歌富於情感，且台型極美，所以在台擁有很多知音人。

由於演唱一再展延，漢玲和「美麗宮」所簽訂合同，最多祇能至廿三晚，因為寶島「學生情人」歌星趙曉君，定於本月十九日由台北乘航機抵港，並由廿四晚（星期三）起，在美麗宮酒樓夜總會隆重演出，這是該夜總會壬戌年的皇牌節目。

農曆壬戌年「美麗宮」所接春茗生意極佳，通廳擺酒者甚多，連晚爆棚。那是由於「美麗宮」具備條件太好所致。

甫由電梯步行而出，堂煌禮堂就在眼簾，每一張座檯都面對禮堂，沒有柱位所阻擋，視野廣闊，百餘席的通廳酒席，成為全港最佳地方，難怪春茗生意理想。

舉一個例來說：美麗華酒店的春節聯歡，就在美麗宮酒樓舉行，筵開百桌，參加宴會仕女們，對於「美麗宮」烹飪及侍應，裝飾等都盛讚不已。

新藝城影業有限公司最近推出影片「再生人」，「最佳拍檔」，尤其「最佳拍檔」，極受觀衆歡迎，收入向三千萬元目標邁進，打破本港開埠百餘年影片收入最高紀錄，「新藝城」于本月十晚，在美麗宮酒樓夜總會舉行慶功宴暨春節聯歡大會，筵開百席，電影圈中人雲集，對于「美麗宮」的大宴會，都留下深刻良好印象。

美麗宮酒樓夜總會，在董事總經理蘇生領導，經營下，業務擴展迅速，營業數字直線上升。在嘉賓及董事互利中，替酒樓業史創下新的一頁。

在壬戌年正月，美麗宮酒樓夜總會為了酬謝嘉賓，隆重貢獻「擺春茗，送洋酒」，凡在該酒樓惠顧酒菜兩席，贈送拿破崙VSOP大號一枝，照此類推，多惠顧多贈送。拿破崙牌子老，酒質好，原屬拿破崙宮廷御用，送禮自奉均宜。

美麗宮「擺春茗送洋酒」，祇以農曆正月為限，且在夜總會享用酒菜者除外，即是沒有拿破崙拔蘭地贈送。（遊夜俠）

九龍東尖沙咀富都夜總會舉辦「富都之夜」，已於昨晚圓滿閉幕。（上圖）為場內裝飾，（下圖）為大和飯店贈送日本食品。

珠城特價喜筵兩場精彩表演

港島百德新街珠城大酒樓夜總會酬謝嘉賓，隆重貢獻三大特價喜筵，烹飪美妙，足夠斤兩，凡在夜總會惠顧原桌酒菜或晚飯，免收入場，歡迎定座，電話五—七七八二二六。

夜總會每晚設有兩場精彩表演，逐週更換節目。

珠城酒樓夜總會三款特價喜筵，今特綜合介紹於後：

乳豬鮑翅席，每席特價一千六百八十元，菜譜如下：①當紅片皮豬，②發財添好市，③金錢蟠玉帶，④鵬程大展翅，⑤蠔王鮮網鮑，⑥鴻運雙喜鵠，⑦雲腿四寶蔬，⑧年年慶有餘，⑨生炒糯米飯，⑩高湯娥眉果，⑪幸福慶團圓，⑫新年添四喜。

珠城豪華生翅席，特價每桌一千二百八十元，菜譜如下：①紅袍添錦綉，②發財大好市，③翠鳳彩羅衣，④蟹肉大生翅，⑤九如獻祥瑞，⑥如意一品鷄，⑦繁肚燉蜆鴨，⑧雙喜慶有餘，⑨鴨汁鱠魚飯，⑩上湯銀絲麵，⑪鴻運慶團圓，⑫羊城四美點。

金牌翅席特價每桌八百三十元，菜譜如下：①金玉滿華堂，②發財利好市，③銀花開富貴，④鴻運鷄絲翅，⑤玉掌滿黃金，⑥當紅脆皮鷄，⑦瑞氣喜呈祥，⑧年年添大利，⑨生炒鷄絲飯，⑩春禧伊府麵，⑪花香襯馬蹄，⑫美滿共豐輝。（益食家）

國際酒樓團拜春茗主席主持

國際酒樓夜總會置業有限公司董事局同寅昨舉行團拜春茗暨第二屆職員工聯歡宴會，蒞席嘉賓筵開八十席，董事局主席曾佩劍致詞，闡述該公司上半年業績比去年同期增長百份之一百三十九，下半年業績更比上半年度突破，預期全年派息不少於一毛五仙，並向到席嘉賓衷心致謝，氣氛融洽，賓主盡歡共祝壬戌年事業繁榮，聞下月可能加派特別紅利。圖為主席曾佩劍致詞時攝。

昨日整夜爆棚

尖沙咀中心三樓富城夜總會，昨晚隆重舉行革新啟業，下午六時至九時，特設酒會招待嘉賓，九時起營業，整晚爆棚，盛況空前。

富城夜總會披上了新裝，美奐美侖，小姐百餘，符合國際水準，並且擁新秀佳麗，由陳濟領導經營，另有一番新作風。

大革新的富城夜總會，成為最高格調的日式夜總會，越高級的夜總會，就越講究格調，場面，氣派及服務，尤其客人盡皆身份、財富兼備，所以該夜總會對侍應的態度，有極高的要求，每一位侍應都經過千挑百選，再經嚴格訓練，談吐溫文，彬彬有禮，事事一絲不苟。

富城夜總會對于樂師的選擇，音響的配合，絕對一絲不苟，每位人員，對于儀表談吐，絕對不落俗套，姿容裝扮，追上最新時尚，衣著服飾，款款品味高級，舉止談吐，時刻溫文有禮，字字得體。

在富城夜總會招待嘉賓或知己聚首尋樂，誠屬好去處，定座電話三一七二一〇二七七。（夜遊樂）

富都元宵夜

大和飯店送贈日本食品

位于九龍尖沙咀中心三樓之富都夜總會，隆重舉辦「富都元宵夜」，已于昨晚大團圓。博得夜遊人士熱烈歡迎。「富都元宵夜」由本月八日（正月十五）開始，一連五晚，節目豐富，在場贈飲法國「御鹿老牌干邑」，精彩表演，大和飯店送出全場日本食品，昨晚舉行幸運抽獎，獎品名貴。

富都夜總會環境雅麗，海港廳可以欣賞海港可愛夜景，小姐美麗，達到國際水準，難怪顧客如雲，成為社交應酬最佳地方。（夜遊樂）

寶島歌星李淑娟在港島黑天鵝夜總會演出。

台灣歌星李淑娟演黑天鵝受歡迎

寶島美艷歌星李淑娟，在港島黑天鵝夜總會演出，聲色藝俱全，所以夜遊人士一致予以好評。

黑天鵝夜總會在老板周氏昆仲，董事總經理何平領導經營下，場面極為熱鬧。

黑天鵝夜總會迎接一九八二年來臨，繼續

美麗宮大酒樓夜總會「擺春茗送洋酒」，圖為歌星路達贈送的拿破崙拔蘭地時攝。

張飄零全權主理
心心 聯誼會 夜天堂
香港灣仔軒尼詩道338號電梯按7字（即百樂門酒樓樓上）
◀招待時間▶ 每晚八時半至凌晨2時
酬賓半價
（十時前入場者酒水半價優待）
人人可得幸運獎
演出連場 艷舞精彩
歌星如雲·千嬌百媚
長駐主唱 磁性歌后 劉韻虹
心心大樂隊熱烈演奏不停
定座電話：5—752568

尖沙咀
美麗宮酒樓夜總會
二月十三日起
古典美人歌后
漢　玲
十時一刻演出
羅飛雄魔術
十一時三刻演出
長駐歌星 江可欣　方玲玲
路建華　林　洋
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新翼

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
劉志榮神鞭
十一時演出
周海倫　蔣玲玲　伊莉　高明　長駐演唱　一流樂隊伴奏
正宗粵菜　午茶晚飯　精美點心　大小宴會　經濟小菜
JAMBO ROOM
電話：H-270721

彌敦酒店
兩大皇牌·晚飯小菜
醉香居·地茂館
專為識飲識食的人而設
晚飯宵夜·撈手小菜·百樣款式
原煲焗鮑翅·袖珍佛跳牆
虎門炒飯　脆皮蝦仁
油泡香螺片·乾煎一品窩
訂座電話：3-885141(20線) 3-301049

富城 Club Deluxe

九龍尖沙咀新世界中心三樓 電話：3-7210277

高格調之追求……

越高級的夜總會，就越講究格調、場面、氣派及服務。尤其我們的客人盡皆身份、財富兼備，所以身為公關人員，特別講究享受品味，對於儀表談吐，絕對要不落俗套：姿容裝扮，追上最新時尚；衣著服飾：款款品味高級；舉止談吐，時刻溫文有禮，字字得體。二月十二日起，在尖沙咀全港最高格調的富城夜總會內，我會助你生意應酬更順利，為你知己聚首時添熱鬧。

CLUB MITORO
一九八二年全新大改
天天增設神秘科蘇
日夜表演兩場
節目精彩切莫走鷄
歡樂茶舞：下午二時至九時
黃金晚舞：晚上九時至四時
非籍樂隊日夜不停為你演奏
黑天鵝夜總會
高士打道257號港天大廈地下
電話：5-766656 5-774734

旺角今晨刀光血影
兩幫人馬血戰 二人身受重傷

【本報訊】兩幫兇徒於今日清晨在旺角登打士街近彌敦道上掀起血戰，在血影刀光下，其中一男子身受重傷倒伏一小巷內，手、腳、背均有多處刀傷，情況嚴重。住於附近一名婦人被震天的喊殺聲驚醒，致電報警召救傷車將傷者送往醫院救治。與此同時，又有一名身有刀傷的男子乘計程車往廣華醫院求治。初步懷疑兩名傷者都是來自同一宗兇案。

據悉，今晨七時左右，旺角彌敦道五八五號一位四十二歲姓林女住客，被喊殺連天的聲音驚醒，隨後她發覺後巷內有一名男子昏迷倒地，現場血漬斑斑，她立即致電報警。

據報到場的警員，果然發覺一名男子倒臥血泊，背部和手、脚有多處刀傷，遂召救傷車把他送往廣華醫院救治。

現場消息指出，傷者懷中並無財物，手表或任何貴重物品。至於案發現場爲登打士街與彌敦道上，於較早時曾有兩幫兇徒，各懷兇器在該處掀起廝殺。經過一番血戰後，據說先後有三人受傷。而大批警員，相繼趕往兇案現場調查。同時找尋其他傷者。

八時左右，突然有一名身受刀傷的男子，乘計程車往廣華醫院求治。經過駐院警員查詢後，覺得事有可疑，於是通電告訴值日警官。經過警方進一步調查後，懷疑兩名身受刀傷的男子，可能與同一宗兇案有關。

查悉，傷者，（一）劉偉×，廿七歲，（二）湯志×，二十歲。傷勢嚴重。

有關方面相信，案中可能還有一位傷者，因傷勢輕微，而負創逃去。

碎屍案死者身份露端倪 疑是四失踪者之一
警方下午再到現場搜索殘骸

【本報訊】原定今晨繼續派出蛙人警員前往城門河搜尋碎屍案女死者餘下身軀殘骸之行動，據悉由於天氣原因—陰暗有雨，不便工作，要延至午後始再到現場搜索。

駭人聽聞之城門河碎屍案，死者身份漸露端倪，繼前日發現女死者之頭顱，雙脚後，昨日警員再在城門河畔尋獲一雙手臂，經作初步檢驗合併後，相信是同屬一人。

發現之雙手也是齊臂切斷，右臂上有紋身，是一把匕首從上穿過一顆紅心，傍有一隻燕子，並紋有一條帶繞住紅心及匕首的圖案。死者十指修長，但沒有長指甲。

消息透露，自兇案揭發後，專案小組探員連日在警察人口失踪組的檔案翻查紀錄，據報：探員已從數以千計的檔案中，找出四名失踪女子的資料，她們的特徵與死者初步吻合，因此，懷疑其中一人可能就是城門河碎屍案受害人。

爲要証實上述假設，目前警方希望透過科學儀器，將尋獲的斷臂還原，以便套取指模，那麽，一旦獲得手指模，那麽，死者的身份就更如容易確定。

警方所發現的一對人手，同樣是用一個印有一間音響公司名稱黃色膠袋所載，袋口有繩綁，但發現時繩已鬆脫。在右手臂上的紋身，是一個約兩吋的紅心，心中被一柄藍色的彎刀穿過，還有一條淺藍色的帶圍着紅心。在紅心右上角有隻振翅的藍色燕子，整個圖案，代表甚麽？是否屬於黑社會堂口徽號？抑或是女死者有段傷心往事，藉此留下深印作爲警惕？

一位對紋身有認識的人士，則指出上述的圖案是代表勞燕分飛，一刀兩斷的意思。換言之，女死者可能在愛情方面遭受挫折，以此「刻骨銘心」。他又稱，一般情況而言，女性刻這種圖案，多與親密男友一同刻上，是與男友一同刻的，刀及燕子則在情變後再刻上。至於是否與黑社會有關，則未能下判定，但相信並無關連。相信是風塵女子。

圖爲昨日在城門河發現的一雙手臂上有紋身，斷口自肘下分割。（本報記者姚漢錦攝）

自該案揭發後，警方憑着務起載人腿及雙手的黃色膠袋，調查旺角花園街一間音響公司。據悉，該公司曾遭竊匪光顧，有無失去一批膠袋爲警方調查焦點。

消息透露，警方在該音響公司帶走一批同類型膠袋作詳細調查。警方相信兇手必曾光顧該公司，且有數個類似的膠袋。

目前，法醫官及科學鑑証人員正將日來所務獲的肢體合併，除身體外，已有一個雛形，証實屬同一人，同時，由死者的牙齒推斷，死者的年齡約爲二十至三十歲之間。

昨午十二時，警員在城門河一帶搜索，結果在卅分鐘後，在沙田第一城對開之橋下，約距岸邊三呎，搜出該放人手的膠袋。

該膠袋若以正常情況而論，應已被水冲走，但發現時卻有枝鐵將它鈎着，令警方尋得爽破性的綫索，因此破案亦不爲奇。

搜索工作至此再度加緊，警方並派出直升機在高空作勘察協助，配合水陸警員繼續搜查，包括城門河的支流在內，希望能尋獲死者身體。但至下午四時，仍無發現，只暫時收隊，今日繼續搜查。

葵涌今晨三級火 一製衣廠被焚燬

【本報訊】葵涌葵昌路一間製衣廠今晨發生三級大火，消防員經個多小時灌救，卒將火救熄。工廠部份遭嚴重焚燬，火警中無人受傷。

現場是葵昌路廿六至卅八號豪華工業大廈十七樓之嘉華製衣廠，佔地數千呎。

今晨一時四十一分許，大廈看更聽到警鐘大鳴，登樓查看，見濃烟從廠內冒出，立即報警。火勢於二時十一分升爲三級，消防員動用五條滅火喉和派出四隊烟霧隊在場撲救至三時廿三分卒將火救熄。其間，消防員自高處將一名男子救至安全地點。

飲下一杯可樂 澳少女暈倒 遭七人輪姦

【本報訊】澳門一名少女交友不慎，飲下一杯混有迷藥的「檸檬可樂」，隨即被七名色狼輪姦，身心受到嚴重損害，送院後需要留醫。

這名少女家境清貧，父親是小販，母親患神經病，共有兄弟姊妹十人，她排行第九。在這種環境下，她在小學畢業後便停學，且結識了澳門台山「十四K」一名惡棍「單車權」的「手足」，她也曾不歸家多天，家人報警後才把她尋回。

昨日清晨五時，她回家時步伐蹣跚，衣衫不整，神志迷糊，家人心知不妙，待她清醒後，才知道她被七人輪姦。

事緣前晚她曾與單車權的手下在台上第六街流連作樂，當時有人給她一杯「檸檬可樂」，她稍後即感到頭暈，也感覺被人脫光衣服，但全身無力，無法抵抗。

她清醒時才知被人輪姦，且被警告不得將事件洩露，否則[illegible]

防盲協會計劃進行 龐大眼睛健康調查
以便對現行眼科服務作出改善

（本報特稿）不知從那時起，街上戴眼鏡的人便愈來愈多，患眼疾者亦十分普遍。但實際上，香港人的眼睛健康情況究竟是怎樣呢？至今仍未有一個正式的全面統計或調查。

香港防盲協會有見於此，遂有意進行一項全港市民眼睛健康的調查，以便將來用作眼科服務的指南。

防盲協會主席廖啓澄醫生表示，該會目前正向其他國家地區搜集資料，研究在香港進行該項調查的可能性。

考慮中的調查分區域進行，每年調查不同的地區，然後逐年發表報告，估計需要多年時間完成。

選擇的區域會是一些交通不便和較僻遠的地點，因當地居民流動性不大，適合接受觀察和檢查。

廖啓澄醫生並謂，鑑於文化起源，教育制度等民族趨勢，中國人患近視較多，加上一些錯[illegible]況。

防盲協會考慮進行的調查，就是希望清楚香港人眼睛的各種情況，以便對現行的眼科服務作出改善。

該項調查計劃龐大，需要政府部門、區議會及鄉事會等的協助，還要社會人士的支持。

[illegible]視」情況最令人担心。所謂「弱視」，是指兒童在早期發育的六、七年間，視力發展受到阻碍，令視力永久受損。

受阻碍的原因很多，包括眼皮下垂，視角膜受損，甚至嚴重如眼球生毒瘤等。至於環境的阻碍，包括戴不合適的眼鏡，燈光使用不正確及偏用一隻眼的習慣等。

廖氏並謂，「弱視」出現非表面化，有時即使是醫生也不易察覺。

根據外國的統計數字，患「弱視」的人口約佔百分之五。

廖啓澄又說，兒童常患的眼疾，還有眼球發炎及意外導致眼睛受傷等。

當局計劃增聘 兩高級會計師 監管公用事業

【本報訊】政府需要兩名高級會計師監督公用事業公司之經營。徵聘不久即展開，使經濟事務處之財政督察組會計師增至五人。

該組之申請增加人手，與政府準備聘美國顧問公司研究生產電力之技術方面，因社會人士要求對兩電力公司作更佳之監管。

財政督察組主任溫達謂，該組之增設兩職位，係因工作量增加。鑒於通貨膨脹，公用事業申請加價遠比往年更頻。因此更多之資料須審查，以便行政局作決定。

溫達謂，公衆對公用事業經營之注意增加，而公用公司又迅速發展，故該組須加强人力。

英下議院已收到一項新提案 對本港留英學生 另定新收費辦法

【本報訊】據報，英國下議院昨夕已收到一項新提案，對本港留英深造學生另定新收費辦法。國會之香港小組會主席保羅·白賴仁謂，他希望香港學生有一新制度，同復往日「本土學生」之身份，以交換由香港政府代交一部份錢與英國財政部。

渠謂，此將爲愉快之解決方案，因香港政府將支付部份費用。

保羅·白賴仁爵士係於辯論一千零五十萬港元之海外援助計劃時發表上述意見。

渠謂：當共市以外學生須交全部學費時，香港學生申請赴英者已銳減，去年約減百分之二十，而一九八〇年則減百分之四十。

香港雖已建立良好教育制度，包括兩家大學及一家宏大之理工學院，但仍有五千學生要到英國完成教育。許多時，他們於進入大學之前，先在英國受中學教育一兩年。

爲免學生轉往美加，香港政府已辦理免息貸款。

渠使英下議院認清在英國教育未來領導人材之經濟重要性，因英國輸出香港貨品比日本爲多。

渠又指出，學費問題加上新英國國籍法，已使許多憂慮英國人正試圖擺脫此領地。

白賴仁之演詞獲自由黨議員等之支持。

同時，工黨議員表示，馬來西亞因不滿英國增收其學生學費，估計已採取反擊行動，使英國損失四千萬鎊生意。

訓練期長薪金低 「衛生督察」職位 不受求職者歡迎

【本報訊】長期訓練與低薪使許多人不願意出任衛生督察。

衛生督察同業組織負責人謂，由去年七月起，見習督察訓練期由兩年延長至三年，實屬太長，因此，應徵人寧願讀大學學位或找尋其它職位。

據市政事務處消息，六百一十九名督察之編制中，祇有六十七個空缺。

據報，一九八一年祇有五十八名衛生督察合格，一九八〇年則有九十八名。

同業組織指出，在政府其它執法部門中，如勞工督察，警察督察及移民官等，以衛生督察最不爲求職者歡迎。同時，申請人又須習三年訓練後不及格之險。

見習督察須考得英國皇家衛生會承認之資格。每年平均祇百分之八十合格。

而目前見習衛生督察薪金，第一年爲一六六〇元，第二年一七五五元，第三年爲一八八〇元。與其它政府職位比較，實較低微。

力加航空公司 降落香港執照 不得轉讓他人

【本報訊】力加航空公司於八日前宣佈倒閉然後，該公司所取得之香港降落執照將不轉讓與力加爵士所組織或有股份之新公司。

香港空運空照牌照局主席彭亮相昨謂，如力加公司結束，其執照亦[illegible]

地鐵公司開辦 接駁巴士服務 已獲港府批准

【本報訊】港府已批准地鐵公司開辦接駁巴士服務。

據悉，地鐵公司申請開辦接駁巴士服務已經有個幾月，直至日前才獲得港督批准開辦。

地鐵公司發言人較早時曾表示：由於兩巴接駁服務不足夠，使到大約八萬至十萬名市民未能預期使用地鐵服務，而地鐵公司本身開辦接駁巴士服務，目的是希望吸引上述人士能再使用地鐵。

目前地鐵公司積極展開籌辦工作，初步打算與私人機構洽商，共同研究如何開辦新接駁路綫，尤其是首先開辦的港島區方面。

中華巴士發言人表示：目前階段他們不想就此事發出任何評論。

但發言人指出：現時他們有些接駁巴士服務正在蝕本中，例如五號M綫目前仍然在蝕本中經營，同時否認中巴接駁服務差的說法。

港內電船商 已申請加價

【本報訊】港內電船商計劃將接駁輪船乘客上岸之收費加倍。

港九電船商會發言人謂，彼等業已向運輸署申請加價，抵銷燃料、員工與維修費用之增加。

目前租用可載三十至五十人之電船每小時收五十元，較大者則收六十元。

屯門輕便鐵路計劃生波折 傳九龍倉已經拒絕 政府所列附帶條件

【本報訊】屯門輕便鐵路計劃相信又有波折，傳九龍倉公司已拒絕政府所開列之若干附帶條件。

但運通消息謂，雙方之商談仍在進行中，並未中斷。雙方計將再作討論，以期解開死結。

據傳，運輸司施恪最近曾致函九龍倉包玉剛爵士，列出如九倉欲取得承辦屯門輕便鐵路之專利權，須遵守若干條件，相信其中之一，係將來准許其它經營火車之人士，可以使用其軌道，另一癥結問題，除九龍倉要求取得經營整個新界西北區之專利權，與及將來發展計劃如與政府不能協議時，將遂請外界仲裁。

九龍倉對施恪之條件顯然不快，但並未正式拒絕，祇謂有等要點仍待研究解決。

因此，行政局將有一段時間未能討論此問題。

據報，政府官員私下已準備萬一九龍倉退出時如何應付，包括能否由九廣鐵路，或地下鐵路承營。

此外，九龍倉又要求，如承辦輕便鐵路，車廠之上蓋，彼等亦有權發展。

政府原擬於一九八六年即完成屯門輕便鐵路，依目前形勢，能否實現，無人願表示意見。

今日天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東至東北風，有雨，密雲，最高氣溫約爲攝氏十六度左右。

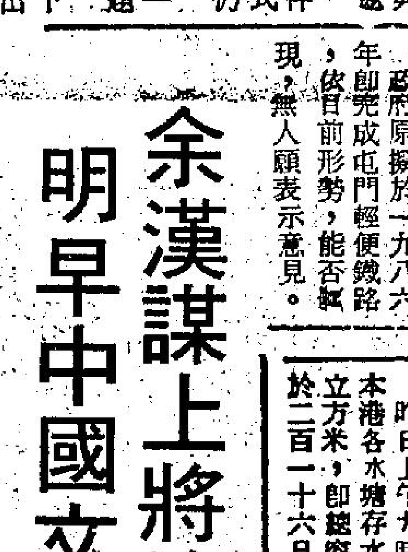
天文台今晨十時錄得的室外氣溫爲攝氏十四度，濕度百分之八十三。

高潮：零時十五分，下午一時十一分。

低潮：上午六時四十五分，下午六時三十九分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億四千七百二十六萬立方米，即總容量百分之四十二點九，相當於二百一十六日之耗水量。

余漢謀上將追悼會 明早中國文協舉行



余漢謀將軍遺照

【本報訊】陸軍一級上將余公漢謀，勳業彪炳，功在國家，不幸於去年十二月二十七日在台北與世長辭，將軍生前袍澤，親友故舊，咸表哀悼。茲定明（十四）日（星期日）上午十時三十分假九龍窩打老道七十九號B怡安閣A座三樓中國文化協會舉行追悼會。

將軍少有大志，自民國五年，即參加中華革命黨，追隨國父從事革命。歷任排，連，營長，積功游升團、旅、師、軍長。民國二十年駐軍贛南，舉凡興學，築路，設醫院，謀水利諸建設，無不悉力協助，當地人士口碑載道。

民國廿五年，余將軍主張還政中央，統一團結，共赴國難，受命爲廣東綏靖主任，兼第四路軍總司令。抗日戰爭中，將軍以功晉升第七戰區司令長官，固守粵北五年，倭寇莫敢正視。民國三十四年，日敵投降，將軍改任衢州綏靖主任，致力於浙、閩、贛各省綏靖工作。三十七年夏，榮膺陸軍總司令。

將軍歷任中國國民黨第四、五、六屆中央執行委員。四十六年連任多屆中央評議委員。先後舉頒青天白日勳章，一等大綬寶鼎勳章，一等大綬[illegible]

美籍女律師韋傑思 將向高院上訴
若失敗離港往英時再向英廷上訴

【本報訊】美籍女律師韋傑思的上訴雖已被行政局駁回，但她並沒屈服，在未來一週內，決定繼續尋求向最高法院上訴的途徑，倘若失敗，在返美時，會前往倫敦，向英國樞密院提出上訴，力爭到底。

韋傑思是在本週三（十日）接獲布政司覆信知會有關港督會同行政局的決定，信中並沒有解釋入境事務署拒絕韋傑思續發僱傭簽証，與及上訴被推翻的原因。她被港府限令本月十八日前須離境。

另一方面，英國議員比利前日去函舉重大臣艾堅斯，要求約會，解釋韋傑思被拒續簽工作證之事宜，比利同時亦準備替韋傑思申請禁制令，在事件未澄清前，阻止港府迫令她離港，而韋氏的支持者更在英國倫敦組織了一「關注小組」，以協助處理韋氏的上訴事宜。

韋傑思昨午在一個記者會中重新强調：她在留港期間，從未受僱或爲任何政府及政黨工作，亦未有在任何國家參與任何宗教組織的傳道工作，且並非任何宗教組織的僱員，其次，她亦從未參與亞洲區內任何勞工組織工作。

韋氏不否認，在美國曾參加過反越戰的行動，且曾是三藩市大學學生會負責人之一，曾於一九七五年參加三藩市大學友好及學術團體前往中國大陸，且於一九七八年在港期間，曾以觀光旅客身份前往大陸。

在留港期間韋氏曾參加一個公開討論會，討論有關中國大陸民主及新聞自由，在整個研討會中，因用廣東話對答，而韋氏不懂廣東話因而沒有發言。

當被問及在被港府拒絕簽給居留權前六個月所做過的工作時，她表示：在這段期間，她曾做過一個研究計劃，包括有關本港電子工業、農業及殺蟲藥的研究，但否認涉及與本港勞工團體有關。

韋氏亦曾搜集過美國在亞洲區軍事計劃的資料而輯成一本書集。當被問及美國政府會否反對這種資料的報導時，韋氏表示而不排除這種的可能性。

韋氏是一九七九年升爲亞洲專訊資料研究中心主管，而中心出版的一本季刊「亞洲專訊」是報導美國經濟、政治及軍事在亞洲發展國家的關係，資料是來自亞洲區報紙及雜誌的有關報導，研究中心目前由四位人士全職辦理，經濟來源自歐洲及美洲多個宗教組織團體。

美籍女律師韋傑思昨午在記者會中表示計劃前往英國國會進行上訴，希望能再重返本港，從事她在本港的工作。

馬士貼士

第一場	3大光榮 4利必高 2包捞好
第二場	5大丈夫 4幸運七拾 2老糊塗
第三場	6金 穀 1紅紫荊 2 哈哈
第四場	1飛 黃 4扶搖直上 10得他福
第五場	10歡樂滿堂 1牛奶仔 4金銀星 3雙番東
第六場	5金面兒 3昇平樂 2寶 撻
第七場	1金伯樂 4超 勝 5神 寶
第八場	1好好哥 5大贏家 11天之驕子

張基貼士

	副	正	冷
第一場	④利必高（告東尼）	③大光榮（韋加利）	⑧神通廣大（劉達）
第二場	④幸運七拾（告東尼）	⑦眞 金（陳柏鴻）	⑥馬中龍（曾 達）
第三場	⑥金 穀（譚文就）	①紅紫荊（告東尼）	⑩金必得（容天鵬）
第四場	⑤金 匙（施泰浦）	④扶搖直上（黃潤生）	⑩得他福（鄭仲謀）
第五場	⑩歡樂滿堂（譚文就）	⑦牛奶仔（畢 奇）	③雙番東（黃潤生） ④金銀星（洽 德）
第六場	⑦幸運好馬（曾 達）	⑤金面兒（潘 納）	⑧有分數（陳柏鴻）
第七場	⑦人人發（畢 奇）	⑤神 寶（韋加利）	⑥奇 能（盧 威）
第八場	①好好哥（施泰浦）	⑨好 漢（洪維德）	⑤大贏家（韋加利）

宮 殿 今天 十二點 三點 六點 九點 週末四場獻映
冲天大火災
保羅紐曼 史提夫麥昆 菲丹威 ... 華納 霍士 合製 無敵鉅獻

敘利亞叛亂未平（二頁）

白宮派出守衛